

Can Picafort

Informació i cultura de Can Picafort, Santa Margalida i Son Serra de Marina

Desembre 2009 - Núm. 60 - Preu 1,50 €

Bon Nadal



el puerto
restaurante

MARTES A VIERNES
MENÚ DEL DÍA
(12 a 16 h.)
LUNES CERRADO

NAVIDAD ABIERTO
25 Y 26 DICIEMBRE

24/12/09 Y 1/01/10
CERRADO



**VENGA A PASAR UN BUEN FIN DE AÑO
CON NOSOTROS EN FAMILIA.**

El Restaurante El Puerto, sinónimo de calidad,
brindará una cena de gala con:

* ENTRANTE

* UN PRIMER PLATO

* PLATO PRINCIPAL

* POSTRE

**Todo
55€**



Preparamos un menú para niños

A las 0:00 h. del **AÑO NUEVO** invitamos con una copa de cava
Es aconsejable reservar con antelación.

C/ Cervantes, 22 - Can Picafort · elpuerto.restaurante@gmail.com
Reservas: 971 85 09 42

Can Picafort
**Deutsche
Lebensmittel** Discount

*Feliz
Navidad*

*Feliz
2010*



¡¡ Ahora en Ca'n Picafort!!

EL SUPERMERCADO MÁS CONCURRIDO, COMESTIBLES
Y BEBIDAS ALEMANAS MAS PRODUCTOS DROGUERIA



Invitamos probar
los fiambres y
quesos alemanes,
envasados, vinos,
etc.
Se habla castella-
no y alemán.
**Vea los
productos
de droguería.**

Llegaron productos navideños, como STOLLEN - LEBKUCHEN
- SPEKULATIUS. Una mesa sin estos productos es imposible.

Lunes a Viernes de 9:30 h. a 18:00 h. Sábados de 9:30 h. a 14:00 h.

Diariamente se elaboran panificados tipo alemán

Ctra. Artá - Alcudia, 103 - Ca'n Picafort

(A 50 mtrs. Estación BP) - Tel.: 639 056 543

Anexo a ésta RESTAURANT CA'N ELIS, diariamente comidas
rápidas y económicas, ¡PRUEBELAS!

Tchibo OUTLET

Ya inauguramos la nueva imagen del local.

**HAY EDREDONES
EN OFERTA**



**LLEGARON
LOS NUEVOS
PRODUCTOS
DE OTOÑO
E INVIERNO**

**VEA, PRUEBE Y LLÉVESE TODO EN ROPA
PARA ESQUÍ - EXCELENTES PRÉCIOS**

Ya hay disponibles artículos de decoración navideña

PASE, SU PREGUNTA ES GRATIS Y NO MOLESTA

**Todos los productos ofrecidos
son realmente ofertas**

Horarios de Lunes a Sábado:
de 10 h. a 13 h. y de 17 h. a 20 h.
Domingos Cerrado.

Avda. J. Trias nº5 (peatonal) 07458 Ca'n Picafort
TEL. 626 566 956

habitacle

Centro de bricolaje

Corte de madera a medida - Ferretería - Herramientas
Jardinería - Mueble de terraza y jardín -
Pintura - Menaje - Mueble Kit -
Artículos de decoración.

**LLEGAN LAS FIESTAS
DE FIN DE AÑO**

Tenemos muchos regalos
para quedar bien.
Nos anticipamos deseando
nuestros mejores deseos.

*Feliz Navidad
y Próspero
Año Nuevo.*

**Ihr Baumarkt Habitacle
wünscht allen Freunden**

*Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches
Jahr 2010!*

SERVICIO A DOMICILIO

Ctra. Alcúdia - Artá, nº 89
07458 Ca'n Picafort

Tel. 971 85 27 27 - Fax 971 85 17 26

Email: info@habitacle.telefonica.net - www.habitacle.es

REVISTA CAN PICAFORT

Tel. 629 735 019

C/. Joan Mascaró i Fornes, 10
07458 Can Picafort

Illes Balears

E-mail: revistapicafort@hotmail.com

Dipòsit Legal
PM 200-2004

Associats a la



Prensa Forana de Mallorca

Director

Fèlix Estelrich

Suscripcions i Publicitat

Luis Carlos Wolff
Tel. 646 489 853

Col·laboradors i Redactors

Toni Cantarellas

Pep Escalas

Sebastià Rosselló

M^a José

Lola Pujadas

Jaume Ramón

Associació Son Bauló

Associació de Mestresses

Escola Voramar

Jaume Estrany

Club Ciclista Ca'n Picafort

Miquel Capó

Cati Serra



Impremta · Disseny Gràfic

Impressió Digital · Retolació · Papereria

Eng. Felicià Fuster, 21 - 07450 STA. MARGALIDA

Tel. 971 52 32 44 - Fax 971 85 61 79

E-mail: disseny@sibagraf.com

L'opinió de la Revista
només s'expressa a l'editorial
i en els articles signats per
la redacció. La resta son
responsabilitat dels autors
que els firmen.

Telèfons d'interès

Servei urgent al ciutadà:	112
Urgències Guardia Civil:	062
Urgències mèdiques (UVI mòvil):	061
Urgències bombers:	085
Hospital de Manacor:	971847000
Urgències hospital de Manacor:	971847060
Son Dureta:	971175000
GESA Avaries:	971880077
P.A.C. Muro:	971860357
Transport de les Illes Balears:	971177777
Hospital de Muro	971890819
Hopital d'Alcúdia	971547373
Hospital Inca	971888500

Sta. Margalida

Parròquia:	971523119
Correus:	971523217
Col·legi Eleonor Bosch:	971523431
Escola Vella:	971523294
Escola de música:	971523008
Institut Santa Margalida:	971856000
Fax:	971856077
Biblioteca:	971523895
Ajuntament:	971523030 971523050 971523777
Fax:	
Centre sanitari	
Sta. Margalida:	971523942
Serveis funeraris:	971523281
Apotecària Pujades:	971523489
Servei recollida de fems:	971523007

Can Picafort

Correus Can Picafort:	971851136
Col·legi Vora Mar (Can Picafort):	971850806
Oficines municipals:	971850310
Fax:	971851836
Biblioteca	971851734
Centre sanitari:	971852192
Polícia local:	971851909
Centre cívic:	971853004
Taxis:	971850723
Apotecària Buades:	971850283
Fàrmacia Magdalena:	971850400
Guàrdia Civil:	971523022
Servei recollida de fems:	971523007

Son Serra de Marina

Oficina	
Son Serra de Marina:	971854230
Apotecària Quetglas:	971854149

Altres clíniques d'interès

Hospital General:	971728484
Hospital Joan March:	971613025
Hospital Sant Joan de Déu:	971265854
Hospital Psiquiàtric:	971761612
Policlínica Miramar:	971767000
Clínica Femenia:	971452323
Clínica Juaneda:	971731647
Clínica Planas:	971220050
Clínica Rotger:	971448500
Verge de la Salut:	971175656
Creu Roja:	971761101
Mútua Balear:	971716546 971715805
Clínica Palma Planas	971918000



Café Paris

cocktail lounge bar

chill out music

breakfast, desayunos

tapas, cocktails

cocina, kitchen open todo el dia / all day

tartas, kuchen, cakes

argentiniien steak / entrecot argentino

Todo el año abierto

Feliz Navidad

castellano, deutsch, english

WiFi FREE ZONE

Paseo Colón 122, CAN PICAFORT
TEL. 971 85 09 51

Cada mañana desde las 8:00 h. **desayunos** con especialidades con su café

Al mediodía y por la noche, elija el **menú de carne o pescado**. Pida "el super escalope".

Todos los fines de semana **música LIVE con RENÉ BOUWMAN**
(Aconsejamos reservar mesa)

VIDA VERDA C.B.
CAN PICAFORT
 CENTRO DE JARDINERÍA Y FLORISTERÍA
 DECORACIÓN

Ctra. Artà - Alcúdia
 07458 CAN PICAFORT - Mallorca
 Móvil 696 202 313 (frente polideportivo)

C.I.F. E.57380206

DISBALMU, S.L.
 MIMBRERÍA MARRATXI
 C/. Conradors, parcela 28 - Polígono Marratxi
 Tel: 971 60 41 77 - Fax: 971 60 41 78

DISBALMU, S.L.
 MUEBLE RUSTICO Y MODERNO
 MIMBRERÍA MARRATXI
 MOBILIARIO PARA HOSTELERIA
ESPECIALISTAS EN MUEBLES DE HOSTELERIA
 DISTRIBUCION DE MOBILIARIO, CANA,
 MIMBRE, MADERA, TAPIZADOS,
 CUADROS, MARCOS Y ESPEJOS

AGENCIA DE VIAJES S.A.L. 049

C/. Mercado, 59
 Tel. 54 01 66
 La Puebla

CP CAN PICAFORT S.A.

Paseo Colón, 88
 Tel. 85 00 14
 Ca'n Picafort

RESERVA INMEDIATA INFORMATIZADA

VUELOS A CUALQUIER DESTINO DESEADO
 NACIONAL O INTERNACIONAL

Navegue con:
 TRANSMEDITERRANEA,
 BALEARIA, ISCOMAR...

Y TODOS ELLOS CON SUS MEJORES TARIFAS

BAHIACOLOR
 P I N T U R A S

**APLICADO TODO TIPO DE PINTURA
 Y
 SISTEMAS DE CONSTRUCCIÓN**

web: www.bahiacolor.com

*Plaça de la vila, 35
 07450 Santa Margalida*

*Tel: 871 850 850
 Fax: 971 859 057*

e-mail: info@bahiacolor.com

Ara fa 30 anys que la nostra revista va sortir al carrer.

CA'N PICAFORT

BOLETIN DE INFORMACION Y CULTURA / Núm. 1 / Diciembre 1980

Redacción y Administración: Carretera Santa Margarita, s/n.

Imprenta Politécnica. Troncoso, 3. Teléfono 21 26 60. Palma de Mallorca / Depósito Legal P. M. 494-1980

El nostre periòdic surt al carrer davant les festes de Nadal, i estam obligats, per això, a desitjar als nostros lectors unes bones festes de Nadal i un feliç Any Nou de 1981.

Es cert que durant aquest temps -comparat amb el moviment de l'estiu- la nostre població es reduïda i pràcticament son pocs els que vivim are aquí. Pero, també es cert que son molts els qui durant l'hivern, i fins i tot durant les festes de Nadal, s'arrimen a Ca'n Picafort a obrir la seva casa, i si fà bon temps, a passar un fi de setmana, o més dies, amb la convicció de que Ca'n Picafort es hó també amb el fret i amb la quietut de Decembre.

Per tots els qui mos lltigrán, demanam al Déu fet homo, pau, alegria, salut, feina, tota classe de prosperitat, i davant els dies de Betlem, un sentit cristià dins la seva vida.

I que l'any que s'acosta -l'any 1981- mos doni a tots els picafortiés, i a tots els qui mos visiten (que son molts) la bellesa del viure amb armonia, amb ilusió, i sempre amb un afany de superació i de noves realitats com a poble que som, passant per damunt d'estrets egoïsmes i de caducs miraments.

Per la nostre part, voldriem acompanyar a n'aquest poble un poc de més aprop, escoltant els seus batecs, les seves angoixes, i els plans de les seves noves tasques. Les nostres pàgines sempre estirán a punt per descriure, lloar, o glossar tot lo que valgui la pena.

¡Molts d'anys i bon Nadal!

(Pàg. 26)

EDITORIAL

Como podemos observar en la fotografía de Ca'n Picafort, las casas, chalets y hoteles se encuentran dispersos a lo largo de la costa con la finalidad de tener lo más cerca posible el mar, este mar tan agradable en verano y a veces inquieto durante los meses de invierno. • Estamos cerca de Navidad y nos viene a la memoria la última visita de D. Lorenzo Vanrell, antiguo ecónomo de esta Colonia, quién dejó muy clara su idea de unión y familia, si bien actualmente formar una gran familia con personas de muchos pueblos con distintos caracteres, diferentes maneras de pensar y costumbres es algo muy difícil y arduo. • No deseamos que surgan monitores, que esparzan a los cuatro vientos, como polen en Primavera, si hemos nacido bajo el signo de unos o de otros. Nuestra meta es informar y deseamos que nuestras páginas estén abiertas a todos los que de alguna manera se sientan vinculados a Ca'n Picafort, y como es natural quedan invitados a colaborar con nosotros especialmente todos los Organismos Oficiales constituidos. Levantamos desde estas páginas nuestra bandera de unión y con ningún signo político, pero tampoco nos consideramos independientes sino ligados a "tots es Ca'n Picafortés" esperando vuestra colaboración y apoyo.

Sumari

- Notícies pàg. 6
- Associació Gent Gran Can Picafort pàg. 7
- Exposició Benèfica pàg. 8
- Miquel Cifre Ferrer pàg. 9
- En Joan de sa Barca pàg. 10
- La Vila ja te Deixalleria pàg. 11
- Inauguració "Casal de Cultura" pàg. 12-13
- Servei d'urologia a Manacor pàg. 14-15
- Notícies Mallorca pàg. 16
- Desde mi Ventana pàg. 17
- "Ocupació per la Sostenibilitat" pàg. 18-19
- Música y Libros pàg. 20-21
- Entrevista a Eugenio Garcia pàg. 22
- Bus Santa Margalida pàg. 23
- Salut pàg. 24-25
- Can Picafort ara fa 30 Anys pàg. 26
- Crònica de Son Baulo pàg. 27
- Desde la Parroquia pàg. 28-29
- El Psicologo Responde pàg. 30-31
- Salutació des del Consell pàg. 32
- Aniversari dels Floristes pàg. 33
- Entrevista a Ana Maria Rodriguez ... pàg. 34-37
- Club Radiocontrol pàg. 38-40
- Mestresses de Casa pàg. 41
- Socials pàg. 42-43
- Ocio y Cultura pàg. 44
- In Memoriam pàg. 45
- Pasatiempos pàg. 46

> ALCÚDIA I CA'N PICAFORT

ELS HOTELERS DEL NORD HAN TINGUT EL PITJOR HIVERN DE LA HISTÒRIA.

Les associacions empresarials d'Alcúdia i Can Picafort s'ajunten per realitzar una més bona gestió.

D'aquesta manera les dues Associacions ajuntaran el treball de representar davant la Federació Hotelera de Mallorca i podran exercir més pressió davant els ajuntaments d'Alcúdia i Santa Margalida. Margalida Socías, presidenta d'Alcúdia, va manifestar que les dues associacions utilitzaran el mateix local, però que cada una seguirà tenint la seva identitat.



> LLUC

LLUC ACULL L'ENCUNTRE ANUAL DE LA PREMSA FORANA

El dia va començar amb una missa cantada i els **blavets** oferiren un breu concert. Després es reunirem en Assemblea per debatre diferents temes propis de l'Associació.



> SANTA MARGALIDA - CA'N PICAFORT

PRIMERA PEDRA DEL PASSEIG DE CAN PICAFORT TONI GRAU.

Can Picafort tindrà acabat, segons les previsions, el primer tram del nou passeig Marítim, que renovarà la imatge



"SA NOS TRA"

CAIXA DE BALEARS

*Pizzeria-Bar
Junior's*

Tel. 971 52 30 48 - Sta. Margalida



Día 20 de Octubre fue la fiesta de las vírgenes. La Asociación Gent Gran de Can Picafort dio ejemplo de la unidad, el esfuerzo y la buena convivencia que hay en la junta y entre sus socios. Los socios correspondieron con su presencia al acto con buena armonía y con deseos de pasárselo en grande.



PERMITELE UN CAPRICHOS !



AUTOLAVADO BIBILONI

- *Puenete Lavado
- *Lavado a Presión
- *Aspiradores
- *Cambio de aceite

En Polígono Industrial Ca'n Picafort

Dicen que las
estrellas transmiten
tranquilidad...
Es verdad.



Mercedes-Benz

Felices Fiestas

TALLERS
BERNAT BIBILONI, S.L.

Taller Autorizado Mercedes-Benz
C/ Solar, 1
07458 Polígono Industrial Can Picafort
Can Picafort (Balears)
Tel: 971 85 06 96

EXPOSICIÓ BENÈFICA

Ajuntament i Govern col·laboren en “Art per la vida” per recaptar fons pel finançament d’iniciatives de Projecte Home

Un total de 59 artistes de les Illes donen serigrafies que seran posades a la venda per 50€ cada una amb la finalitat de desenvolupar el projecte “Un euro per habitant” per construir un nou centre a Palma

Des del passat 13 de novembre la Sala de la Rectoria de Santa Margalida acull l'exposició Art per la vida. Es tracta d'una iniciativa del Govern segons la qual un grup de 59 artistes de reconegut

prestigi han donat a Projecte Home un conjunt de serigrafies perquè siguin posades a la venda per un preu de 50 euros, donatiu que anirà íntegrament a Projecte Home per a que pugui finançar part dels projectes que tenen en marxa.

A l'acte d'inauguració hi assistí el director de gabinet de la Conselleria de Presidència del Govern Balears, Antoni Torres, el president de la institució, Tomeu Català, i el batle de Santa Margalida, Martí Torres, entre d'altres.

Català explicà la tasca que desenvolupen, fent esment a la campanya “Un euro per habitant” que han posat en marxa als diferents municipis de les Illes per finançar la construcció d'un nou centre a Palma.

El batle de Santa Margalida, Martí Torres, destacà la contínua col·laboració del consistori amb la institució presidida per Tomeu Català. També va senyalar que l'ajuntament col·laborarà en el finançament del futur centre de Projecte Home adherint-se a la campanya “Un euro per habitant”.

A black and white photograph of the exterior of the Vinicius restaurant. The building has a modern, open-air design with palm trees and a covered entrance. The sign above the entrance reads "VINICIUS PIZZERIA CAFE RESTAURANT".

VINICIUS
PIZZERIA CAFE RESTAURANT

C/. José Trías, 31 - Tel. 971 850706 - 07458 Ca'n Picafort (Mallorca)



- Meat and Fish
- Ice glass and Cocktails
- Pizzas
- Fleish und Fisch
- Eis und Cocktails

- Carnes y Pescados
- Heladería y Coctelería
- Pizzas Para Llevar
- Abierto todo el año





Miquel Cifre Ferrer, portaveu del Grup Municipal Socialista, compareix i diu:

L'antic centre sanitari de Can Picafort, se va construir a la dècada dels anys 90 damunt un solar que havia estat cedit per un particular en la finalitat i als efectes de que s'hi edificués un Centre Sanitari on es donés els serveis propis als ciutadans de Can Picafort. A l'escriptura de cessió hi consta una condició resolutòria que estableix que si se donés el cas que en el futur se deixés de prestar el servei sanitari a l'edifici, la propietat del solar i de totes les construccions existents al mateix haurien de revertir a la cedent.

Vist que des de l'any 2008 i en l'obertura del nou centre sanitari de Can Picafort, al edifici mencionat s'hi han deixat de prestar serveis sanitaris en favor del usuari, el nostre grup municipal al llarg

d'aquest temps s'ha preocupat per diverses vegades, en demanar quina era la situació jurídica en que es trobava tal edifici públic, rebent com sempre la callada per resposta.

Ens preocupa als socialistes que un edifici que no té més de 15 anys d'antiguitat, per tant que està en condicions de ser utilitzat per prestar aquest tipus de servei sanitari pel que va ser concebut, no sigui utilitzat per aquesta finalitat i més si tenim en comte que per part del IB-Salut se va oferir la possibilitat de que aquest edifici continués en actiu i s'hi prestessin uns serveis de rehabilitació als ciutadans de Can Picafort, per cert serveis que mai s'havien prestat al nostre municipi.

I no s'hi presten aquests serveis perquè per part del Ajuntament i concretament de la Delegació de Can Picafort, se varen negar a que aquest espai fos utilitzat per donar servei als ciutadans que requereixen dels serveis de rehabilitació, obligant als mateixos a haver-se de desplaçar fora del nostre municipi per rebre aquest servei tan bàsic i tan

utilitzat.

No entenem perquè per part del Ajuntament s'està negant d'informació al nostre grup i a la ciutadania, sabem que a les dependències municipals i obra un informe jurídic que és taxatiu en el sentit de que per no perdre la propietat d'aquest edifici és condició de que en el mateix s'hi prestin serveis de tipus sanitaris.

Sí ja és inexplicable que s'hagin perdut els serveis de rehabilitació oferts per la Conselleria de Sanitat, més inexplicable és que per part del Ajuntament se tingui una absoluta desídia en aquesta situació, que de continuar així farà que un edifici que se va fer amb diners públics, passi a mans privades, el que de ser així demostraria de manera clara que hi ha una clara connivència entre l'equip de govern del Ajuntament i del beneficiari.

Can Picafort, a 2 de desembre de 2009.

Sr. Batle Ajuntament de Santa Margalida.-



DECORACIÓ I DISSENY

Polígon Can Picafort, 2 - Parcel·la 10
07458 CAN PICAFORT - Tel. 971 850 530
Fax 971 852 505 - e-mail: info@totvidre.es

Restaurant 
Cases de
Son Sant Martí

Ctra. de Muro a Can Picafort, km. 8
Tel./fax 971 53 74 50 - Apartado 2 - 07440 MURO
(Mallorca - Illes Balears)
e-mail: info@casesdesonsantmarti.com
www.casesdesonsantmarti.com

En Joan de sa barca

Coses que passen

A la fi!, la capital del nostre municipi s'estrena amb noves eines per la cultura, dons el passat dia quatre de Novembre, es va inaugurar l'Auditori i el Casal de Cultura a l'antic edifici de l'Escola vella. Va esser el meu amic "Es Polític de Son Forat" qui em convidà a la festa, ell que és un homo de lletres i que viu al mateix poble, es mostrava tot orgullós del fet. Ara bé, un poble com a conjunt de persones, que sempre ha donat l'esquena a la cultura en un sentit ample de la paraula, ara tindrà un bon motiu per fer vot d'esmena i fer que les noves generacions en facin un bon us de aquestes magnifiques instal·lacions, sols una petita observació, l'edifici nou no té res a veure amb el vell, una llàstima d'unió. Ara cal que es celebren molts d'actes en el futur i que els veïns hi acudin en massa, llavors es podrà dir que la gent de la Vila gaudeix del seu patrimoni cultural en tota plenitud, ara no i valen excuses de cap

mena.

Ara ens falta el mateix aquí, a Can Picafort. Jo des de la meva barqueta, veig i els meus amics pescadors m'ho diuen, que l'únic edifici cultural que tenim, el Centre Cívic, ens ha quedat petit, on els col·lectius tenen dificultat d'horaris per desenvolupar les seves activitats, seria bò que els nostres "mandamosos" possessin fil a l'agulla, a veure si troben un bon lloc per fer-hi un edifici que reunís totes les qualitats necessàries. Un edifici que fóu emblemàtic per una comunitat tan important com és Can Picafort, per fer-hi activitats i actes culturals per la col·lectivitat amb amplitud i mirant al futur, ja veurem el que passa!.

Des de la meva barqueta vaig veure trull de gent que es reunia a la Plaça Cervantes i m'apropà. Tot el rebombori era perquè les autoritats es reunien comptant amb la presència del Conseller



de Medi ambient, per posar la primera pedra a les obres de remodelació del passeig marítim i sembla que tots estaven molt contents, es curiós el que passa amb els polítics en quant a actes com aquests, quant han de sortir a la premsa tot son rielles i paraules amables però en realitat tot és pur teatre, darrera la cortina les mossegades fan sang.

Jo vos vull desitjar i vos desitjo que acabeu l'any amb molta salut i que el proper el comenceu encara sigui millor. Moltes felicitats a tots i molts d'anys!!!.



Boutique
TRAMP
Magdalena & Marilén

Felices Fiestas

C/ Paseo Colón, 108 - Tel. 971 85 03 12 - 07458 CA'N PICAFORT (Mallorca)

PASTOR

Carrer Es Clavet, 10 - 07450 Sta. Margalida - Tel. 971 52 31 31
Fax 971 52 37 95 - pastor@pastorsa.com

Pol. Industrial Can Picafort - Carrer Pedreres, s/n. - 04758 Can Picafort
Tel. 971 85 25 89 - Fax 971 85 26 45 - magatzem@pastorsa.com
Oficina Palma:

Ter, 12 bajos 2 - Polígono Son Fuster - 07009 Palma - Tel.971 47 29 45

www.pastorsa.com

LA VILA JA TÉ UNA DEIXALLERIA

L'Ajuntament de Santa Margalida ha inaugurat avui la nova deixalleria municipal, on es podran aportar la majoria dels residus que es poden generar a les cases particulars.

Fins a dia d'avui, el municipi només disposava d'una deixalleria, ubicada al nucli urbà de Can Picafort. Ara, amb la creació d'aquesta a la Vila l'Ajuntament dona un millor servei als ciutadans d'aquest nucli.

A la nova deixalleria s'hi podran dur molts de tipus de residus, pràcticament tots els residus generats pels particulars, i desfer-se d'ells d'una manera correcta i sostenible per al medi ambient.

Residus voluminosos, ferralla, oli usat, aparells elèctrics,... entre molts d'altres es podran portar a la deixalleria.

El batle Martí Àngel Torres, comenta que *“amb l'obertura de la nova deixalleria, a més de donar un bon servei als ciutadans, millorarem la situació d'abocaments incontrolats que podem trobar arreu del municipi. És una mesura que suposa*

una millora de la imatge de la zona rústica del municipi, ja que molts residus que acabaven a qualsevol lloc abocats, ara hi haurà moltes possibilitats que acabin a la deixalleria i es puguin reutilitzar, almanco, eliminar d'una forma segura i sostenible”.

La regidora de medi ambient, Aina Maria Rodríguez, destaca la “importància” que té la creació d'aquesta àrea d'aportació de residus per a tots els residents a la Vila. *“Els vilers i vileres fins ara havien d'anar a Can Picafort per desfer-se de segons*

quins residus i això suposa un servei bàsic i necessari per a tota la gent que resideix a la Vila”.

A més, fa referència als nombrosos canvis que es produeixen al municipi en l'àmbit de la gestió dels residus: “Durant aquesta legislatura hem fet moltes coses en matèria de residus per a millorar la situació que teníem. La creació de la nova deixalleria suposa un punt i seguit de les mesures que es prenen per a millorar la gestió dels residus de Santa Margalida i continuarem en aquesta línia”.



Don Denis
C/. Isabel Garau, 76
Can Picafort (Mallorca)
Tel. 971 851 126



Especialidad en
“Pa amb Oli”
TAPAS
CARNES Y MARISCOS



— Frutes —
Ca'n Biniaco
— Tel. 971 85 20 60 —

**Venta al
por mayor
de frutas
y verduras**



REPARTO DIARIO:
Supermercados, Restaurantes
Cafeterías, Hoteles

FRUTERIA - Venta al detalle
Ctra. Artà-Alcúdia s/n
CAN PICAFORT

INAUGURACIÓ "CASAL DE CULTURA JOAN MASCARÓ I FORNÉS"



Inauguració "Casal de Cultura Joan Mascaró i Fornés" (plaça de S'Abegurador, 4, Santa Margalida).

Dia: 4 de desembre de 2009.

Hora: 20.30h.

El projecte executat reforma integralment l'edifici existent de l'escola Vella (que a partir d'avui rebrà la denominació oficial de "Casal de Cultura Joan Mascaró i Fornés", veí de Santa Margalida i intel·lectual mallorquí de l'època contemporània més

conegut internacionalment) i l'amplia amb la construcció d'un cos d'auditori per 200 persones.

A l'antic edifici es traslladarà la biblioteca municipal i diverses àrees de l'ajuntament (participació ciutadana i festes, cultura i patrimoni, arxiu històric, normalització lingüística,

esports i medi ambient), així com també els jutjats.

Al cos existent s'han rehabilitat façanes i estructura, i s'han reformat i reordenat tots els interiors, amb l'objectiu de condicionar-los pels nous usos de biblioteca municipal, sala d'exposicions, dependències municipals, aules de formació i espais de reunió de les diferents associacions del municipi.

L'auditori ha estat concebut com a lloc de celebració de concerts, obres de teatre,



*Todo para Navidad y Año Nuevo.
Les descomos
Felices Fiestas*

Tamanaco

PANADERIA • PASTISSERIA
BOMBONERIA

Passeig Colom, 46
Tel. 971 85 02 36
07458 CAN PICAFORT (Mallorca)



Peix Badia

Embarcacions pròpies
Peix fresc i congelat
Servei a restaurants

Passeig Colón, 44 • Ca'n Picafort
Tel. 971 851 495

conferències, cursos, concerts, etcètera...

L'objectiu és disposar d'un equipament que permeti establir una nova dinàmica cultural al municipi margalidà i potenciar l'antiga escola Vella -ja amb un pes propi per mor del seu valor com a patrimoni del municipi- i l'auditori com a punts de referència de la vida cultural de Santa Margalida, Can Picafort i Son Serra.

El projecte ha estat finançat per la Conselleria de Turisme dins la convocatòria de subvencions per pal·liar l'estacionalitat turística.



Felices fiestas



**PRENSA Y LIBRERÍA
PAPELERIA Y COPISTERIA
FOTOCOPIAS A COLOR Y B/N
IMPRESIÓN DIGITAL Y CIBER
ARTÍCULOS DE REGALO
TELEFONIA MÓVIL Y RECARGAS
SERVICIO INTEGRAL A EMPRESAS
INFORMÁTICA Y CONSUMIBLES
MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA
DISEÑO Y REGALO PUBLICITARIO
ENVÍOS DHL
BODEGA**

CTRA. ARTÁ-ALCUDIA, 101 07458 CAN PICAFORT TELF. 971 85 00 67

El Servei d'Urologia de l'Hospital de Manacor compta amb una de les carteres de serveis laparoscòpics més àmplies d'Espanya

És el primer servei de tot l'Estat que realitza intervencions per Adenoma de Pròstata amb cirurgia major ambulatoria, tècnica que ha beneficiat a 80 pacients, 40 d'ells al llarg de 2009

El Servei d'Urologia de l'Hospital de Manacor disposa d'una de les carteres de serveis laparoscòpics més àmplies d'Espanya. És el primer que realitza intervencions per Adenoma de Pròstata en règim de cirurgia major ambulatoria, així com també tècniques quirúrgiques de mínima invasió (cirurgia laparoscòpica). Els uròlegs de l'Hospital de Manacor practiquen de forma sistemàtica, quasi en el 100% dels pacients, les intervencions per aquesta via d'abordatge, amb una extensa relació de procediments laparoscòpics com Nefrectomia, Prostatectomia Radical, Cistectomia Radical o Cirurgia reconstructiva, entre d'altres.

Desdel'any 2004, els especialistes d'aquest servei han realitzat 112 cirurgies renals laparoscòpiques; 91 prostatectomies i 18 cistectomies radicals laparoscòpiques. També ha comptabilitzat 80 intervencions ambulatories de pròstata, 40 d'elles al llarg de 2009.

Així mateix, més del 73% de les 1.044 intervencions quirúrgiques comptabilitzades entre gener i octubre d'enguany s'han realitzat amb cirurgia ambulatoria, és a dir, sense necessitat d'ingressar al pacient. En 2008, de les 1.243 intervencions quirúrgiques, 887 foren ambulatories (71%). Precisament, aquest és un aspecte de la tasca que desenvolupen els professionals d'urologia de l'hospital, juntament amb les noves tècniques laparoscòpiques, que més han estat valorats durant l'edició dels darrers premis Best in Class 2009, fet que s'ha traduït en el guardó que li acredita com el millor de la seva categoria.

Aquest premi, organitzat per la revista Gaceta Médica, té com a objectiu el reconeixement dels millors serveis sanitaris, tant públics com privats d'Espanya, que cerquen l'excel·lència en l'atenció que donen als seus pacients. En aquesta darrera convocatòria han participat més de 400 candidatures d'hospitals.

El cap del servei d'Urologia, el doctor Joan Benejam destaca que des dels inicis, fa 10 anys, s'han caracteritzat per cercar l'excel·lència mitjançant l'accessibilitat, que suposa mantenir les consultes obertes

BAR RESTAURANT



NUEVA GESTION
NUEVA CARTA
COCINA MALLORQUINA
ABIERTO TODO EL AÑO

Tel. 971 85 30 50
Paseo Colon, 151 / 07458 Can Picafort MALLORCA

Cena de Fin de Año

- *Bogavante gratinado con salsa holandesa y guarnición de Vieira y crujiente de langostinos.
- *Suprema de lubina rellenas de Txangurro en salsa de cigalas.
- * Entrecot de ternera Gallega al foie de pato en salsa de setas mallorquinas de temporada.
- *Tarta de castañas al glacé de chocolate
- *Postres navideños, uvas de la suerte y cotillón
- *Vino Tinto "Altos de tamarrón" (D.O. Ribera del Duero)
- *Vino Blanco "Blume" (D.O. Rueda-Valladolid)
- * Cava "Brut Barraco" (Freixenet)

Sorteo de una Canasta de Navidad entre los asistentes a la cena.
Precio: 39 € + I.V.A
Reservas por adelantado 10% descuento

matins i tardes i la posada en servei del Gabinet d'exploracions complementàries disponibles i operatiu tots els dies.

El Dr. Joan Benejam apunta "som de l'opinió de que a menor invasió quirúrgica, major qualitat assistencial. Però el més important és sempre el tracte individualitzat a cada pacient, sense oblidar que la virtut més valorada pels pacients és rebre un tracte humà i diferenciador". El servei està format també pel cap de secció d'Urologia, doctor Fernando Díez-Caballero; la doctora Maria de los Reyes García Miralles i el doctor Antoni Servera.

Quant a les consultes externes, fins a octubre de 2009 s'han realitzat 6.698, mentre que 2008 es va tancar amb 7.838. També destaca l'activitat de les exploracions complementàries, que en els 10 primers mesos de 2009 han sumat 2.783, de les que 1.231 han estat ecografies. En 2008, es comptabilitzaren 3.025, de les que 1.525 foren ecografies.

Projectes d'investigació

Per altra banda, el servei d'Urologia participa de forma activa en diversos projectes d'investigació. En aquests moments, estan realitzant un estudi de costos de l'aplicació de la tecnologia làser en Hiperplasia Benigna de Pròstata (HBP) ja que qualsevol nova tecnologia mèdica a més dels avantatges clíniques ha de ser econòmicament sostenible. També col·laboren amb la Universitat de les Illes Balears en la validació d'un

programa informàtic d'ajuda al diagnòstic i tractament de la litiasis urinària. Aquest és un programa pioner respecte de l'aplicació informàtica en medicina, que serà de gran utilitat per a la pràctica mèdica de l'uròleg. Tot això sense oblidar la seva participació en nombrosos assajos clínics en patologies com el càncer de pròstata o incontinència urinària.

Aquest servei, que compta amb unes característiques de les quals destaca la seva àmplia experiència en l'aplicació de la cirurgia laparoscòpica ja que té una de les carteres més àmplies de tota Espanya i la clara aposta per l'ambulatorització de la seva activitat quirúrgica, l'han fet mereixedor d'aquesta distinció que és el Best in Class 2009. Cal recordar que aquest guardó fou entregat en el transcurs de l'acte de la IV edició dels premis Best In Class que es celebrà a Bilbao la setmana passada. Per altra banda, l'Hospital de Manacor també va obtenir una Menció d'Honor en la categoria de Millor Hospital en Atenció al Pacient.



**DROGUERIA
FERRETERIA**



MANDILEGO

C/. Isabel Garau, 51 - CAN PICAFORT
Tel. 971 850 107

Mobles **P**ayeras

Plaça de la Vila, 15
Tel. 971 52 30 79 / Fax. 971 52 30 34
07450 SANTA MARGALIDA - Mallorca

Via Suïssa, 60
Tel. 971 85 10 97
07458 CAN PICAFORT - Mallorca

expert

Des d'ahir els canals de televisió emeten avisos sobre l'apagada analògica

Cada hora i fins l'11 de gener, els espectadors de tots els canals analògics de les televisions nacionals i d'IB3, seran advertits del necessari canvi a la TDT.

Des d'ahir a la tarda i en dos períodes de 20 segons cada hora en punt, els ciutadans que encara avui estan veient els canals de televisió en tecnologia analògica, podran observar com apareix a les seves pantalles un missatge que els adverteix de què "aquest canal a partir de l'11 de gener només podrà veure's en TDT".

L'avís intermitent tindrà continuïtat fins el mateix dia de l'"apagada analògica" prevista per al proper dia 11 de gener, és a dir, a escassament 31 dies a partir d'avui.

El Director General de Tecnologia i Comunicacions del Govern de les Illes Balears, Antoni Manchado, considera aquesta iniciativa la millor campanya d'informació possible sobre l'"apagada analògica". "Va directa al ressagat que encara no s'ha passat a la TDT i segueix veient els canals analògics. Sí o sí, serà advertit del moment del canvi", afirma Manchado.

La Conselleria de Medi Ambient presenta el balanç del Pla de Qualitat de les Aigües de Bany 2008-2009

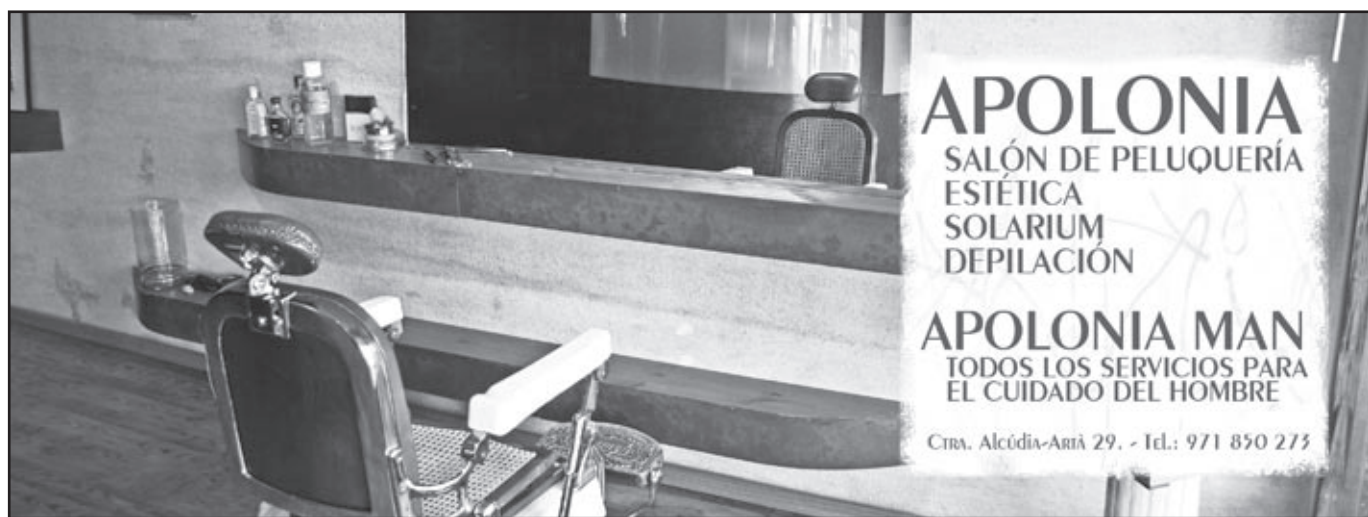
El director general de Qualitat Ambiental, Josep Lliteres, exposarà les dades referides a la retirada de residus a les platges i a les aigües litorals

Dia: dissabte, 12 de desembre de 2009.

Hora: 11.00.

Lloc: Centre d'Interpretació del Parc Nacional de Cabrera. Carrer Gabriel Roca, sense número. Colònia de Sant Jordi (municipi de ses Salines).

El director general de Qualitat Ambiental, Josep Lliteres, acompanyat pel director del Centre de Coordinació de les Aigües de la Conselleria de Medi Ambient, Josep Maria Aguiló, explicarà demà el balanç del Pla de Qualitat de les Aigües de Bany 2008-2009, exposant, entre d'altres, les dades referides a la retirada de residus a les platges i a les aigües litorals de les Illes Balears.



Desde mi Ventana

El 2009 año de Mínimos



JOSE ESCALAS MUNTANER

Se puede decir que ha sido un año de malas realidades, pues hemos puesto los pies en la tierra, porque parece ser que la década en que nos encontramos, todavía, estábamos flotando en una burbuja, y la burbuja explotó y lo que he dicho antes, bajamos al suelo y ahí nos encontramos.

Por eso digo que es un año de realidades, tales como que no se puede vivir por encima de las posibilidades de uno, se necesita el ahorro, el consumo debe de ser moderado y responsable y hay que trabajar, el trabajo es muy necesario en una sociedad de consumo como la nuestra, el consumo es necesario sin excederse, el consumo y el trabajo van unidos inexorablemente. Si no hay trabajo no se crea riqueza por eso los entes sociales deben de trabajar y mucho, en encontrar soluciones para la creación de puestos de trabajo, el Gobierno no es una empresa privada, sin embargo debe de liderar las negociaciones de empresarios y trabajadores y cuidar de que los costes sociales no sean excesivos para las empresas y que los trabajadores no vean mermados sus derechos.

En nuestro país, en estos años de bonanza, se ha implantado una cierta filosofía de que, toda la sociedad tiene que ganar mucho dinero y en el menor tiempo posible, esta filosofía es lo que en parte nos ha llevado a la situación actual y eso ahora no es del todo posible, entonces cabe una cierta dosis de moderación en todo este tipo de pretensiones. Los precios de los productos de mercado deben de ponerse a la altura de los salarios, se tiene que mejorar la productividad y los puestos de trabajo deben de ser de ms larga duración, las empresas deben de tener beneficios que por eso están, pero no a cualquier precio, porque el estado de cosas actual, es reciproco en todos los ámbitos de la sociedad.

La caída de la industria de la construcción inmobiliaria, el cerrojazo de los bancos a prestar dinero y la subida de los combustibles, han creado el estado de mínimos que tenemos. Así que el 2009 quizás no tenga la culpa de todo ese desaguado pero a ocurrido en él, y se le recordará por ello.

Pero no todo ha sido malo en ese año, pues hemos tenido un buen inicio de año con una Primavera lluviosa con agua abundante para el campo y un largo y caluroso Verano, que para el turismo que nos ha visitado ha sido genial y muy propagandístico y no digamos de este dulce Otoño, que mas bien a parecido el inicio de una



Primavera, aunque el Invierno está al caer.

Esto es, de lo poco bueno que ha tenido este año, porque si hablamos de política y de la corrupción en la política entonces s que ha sido malo, Mallorca y en el conjunto de las Islas Baleares, de ser famosas por ser un lugar idílico para veranear, por su clima y la paz que en su día reinó, hemos pasado a ser famosos por las desavenencias políticas y por la cantidad de responsables políticos imputados en casos de corrupción, algo verdaderamente lamentable e irreparable en mucho tiempo.

Esto, en líneas generales es lo que nos ha deparado el año 2009, y a pesar de ello debemos de reflexionar y agradecer al 09 que nos abriera los ojos con esperanza en el futuro, por eso debemos despedirnos de él con buenas maneras, para empezar con buenos augurios el 2010, último año de la década revoltosa como mínimo. Yo desde esta humilde columna, les deseo un final de año y principio del que viene, de inmensa felicidad, salud, alegría y prosperidad, hasta Febrero del año que viene!!

maricarmen
PELUQUERÍA Y ESTÉTICA

C/. Isabel Garau, 16 bajos
CAN PICAFORT
971 85 22 78

Felices Fiestas

PCZONE.es

Venta y reparación
de productos informáticos

Felices Fiestas

C/. Isabel Garau, 25 - 07458 Can Picafort
Tel. 971 852 172 - Fax 971 850 144

La Conselleria de Treball i el Consell de Mallorca presenten el projecte "Ocupació per la Sostenibilitat"

Un total de 107 persones seran contractades i formades en l'àmbit del medi ambient

La consellera de Treball i Formació, Joana M. Barceló, i la consellera de Medi Ambient del Consell de Mallorca, Catalina Julve, han presentat avui el projecte "Ocupació per la Sostenibilitat", una iniciativa que té com a finalitat la formació i la contractació de treballadors en situació d'atur per a tasques relacionades amb el medi ambient i la sostenibilitat de l'illa de Mallorca.

El projecte, que compta amb un pressupost total d'1.180.788 euros, es divideix en tres línies: la contractació directa de treballadors; la contractació i formació de personal a través dels Tallers d'Ocupació i les Escoles Taller del SOIB en el Consell de Mallorca i la realització de formació pràctica en oficis relacionats amb el medi ambient i el medi rural i cultural per tal de millorar l'ocupabilitat posterior dels alumnes. En total, el programa arribarà a 107 usuaris, entre les contractacions de persones desocupades, la formació en alternança amb l'ocupació i l'aprenentatge de coneixements

específics de medi ambient i medi rural i cultural.

Entre altres objectius, aquest programa permetrà la contractació directa de persones desocupades, la formació pràctica de persones que milloraran la seva posterior ocupabilitat, i la incidència en un dels sectors estratègics -i també sostenible- per a l'activitat econòmica de les Illes Balears com és el medi ambient. Aquests objectius estan recollits en el Pla d'Ocupació de les Illes Balears 2009-2011, que aprovà la Conselleria de Treball i Formació amb la participació directa dels agents econòmics i socials de les Illes.

Contractació directa de treballadors

Es contractaran un total de 42 treballadors desocupats per dur a terme treballs relacionats amb la conservació i recuperació del medi rural de l'illa, l'educació i sensibilització ambiental de la ciutadania, el manteniment del refugis del Consell o el seguiment i elaboració del Pla Especial de la Ruta de Pedra en Sec Artà-Lluc.



tbf
taller bravo ferrer
971 85 19 62 - can picafort

Ven a visitarnos en Jaime II, 59
justo detrás del Restaurante Marisco,
ó pídanos cita a los tels: 971 85 19 62 - 635 465 311.

Ahora en Can Picafort, todo lo que su coche necesita
lo tiene en un solo lugar.
Mecánica integral, cambio de aceite, aire acondicionado,
diagnosis, frenos, neumáticos, baterías
y mucho más.
Servicio profesional.
Equipos de última generación.

Felices Fiestas

Cal destacar que les treballadores i treballadors contractats per a la realització d'aquestes tasques seran persones en situació d'atur, principalment aturats de llarga durada, persones que no poden accedir a cap prestació econòmica, discapacitats i majors de 45 anys. Per a aquesta raó es destinaran un total de 424.913 euros.

Contractació i formació de personal a través dels Tallers d'Ocupació i les Escoles Taller del Consell

Dins la convocatòria 2009-2010 del SOIB, El Consell de Mallorca, a través del Taller d'Ocupació per a treballador forestal i marger, i les Escoles Taller de Gestors del Medi Rural i de Mestres d'Aixa, formarà i contractarà un total de 34 alumnes/treballadors; a més, també es contractarà a 6 persones més per desenvolupar les tasques docents i de gerència d'aquest programa.

En un Taller d'Ocupació, els participants reben un salari, a més de l'aprenentatge d'un ofici concret. En el cas dels tallers d'ocupació aquest salari es rep des del primer dia; en cas de les Escoles Taller, els beneficiaris reben una beca per dies lectius durant la primera etapa (6 mesos) i durant la segona (mínim de 6 mesos i màxim de 18) són contractats i cobren un salari.

Cal destacar que els participants són persones que pateixen de forma més directa els efectes de la situació econòmica actual, principalment, joves, desocupats de llarga durada -donant prioritat a aquelles persones amb càrregues familiars-, aturats majors de 45 anys, dones i persones amb alguna discapacitat. Aquesta part del projecte compta amb un pressupost de 708.626 euros.



OPEL



Motor la Vila, S.L.

*Miquel Ordinas, s/n. (Esq. C/. Clavet) - Teléfono 971 52 39 04
Fax 971 85 90 17 - 07450 SANTA MARGALIDA (Balears)*



Música & Libros



NICK DRAKE

Hay pocas cosas más terribles y fascinantes que el éxito póstumo de un fracasado, y esto es precisamente el caso que hoy nos ocupa, la triste historia de Nick Drake, un cantautor y músico inglés, de una belleza melancólica, que no vendió nada en vida y que murió joven tras la ingesta de una sobredosis de un potente antidepresivo.



Nicholas Rodney Drake nació el 19 de junio de 1948 en Rangún (Birmania). Con sólo cuatro años ya tocaba el piano, componía y formaba parte del coro de la iglesia. A los ocho años pidió a sus padres que le compraran una guitarra, tras lo cual empezó a ver la música de una forma muy diferente. Investigó en solitario

pasando del punteo a la afinación hasta crear su propio estilo. A los trece años amplió sus conocimientos musicales aprendiendo a tocar tres nuevos instrumentos: la flauta, el clarinete y el saxofón.

Sus compañeros del colegio le recuerdan como un niño extremadamente tímido. Dicen que sólo se declaró a una chica obteniendo unos resultados desastrosos. A partir de entonces creó un mundo imaginario de princesas y pensamientos románticos en sus canciones.

A los veinte años, **Joe Boyd**, un famoso productor conocido por captar a jóvenes talentos, escuchó una maqueta de Drake y quedó impresionado tanto por su calidad como por su estilo único. Intentó convertirle en una estrella con dos álbumes, *"Five leaves left"* (69) y *"Bryer Later"* (70), ambos soberbios, en los que su susurrante voz adorna una serie de composiciones magistrales, donde el folk se va empapando progresivamente de otras sonoridades. Dotados de barrocos arreglos, ambos discos provocan el entusiasmo de la crítica en su día, pero son un fracaso comercial. La actitud de Drake tampoco ayudó, ya que debido a su atávico miedo escénico apenas se limitó a hacer unas cuantas actuaciones.

El fracaso en ventas le hace caer en una profunda depresión, hasta el punto de que se medica compulsivamente y no resiste vivir solo, y vuelve a casa de sus padres. Allí, hastiado de todo, decide prescindir de arreglos y entrega un

disco grabado en dos noches únicamente con su guitarra, su voz y un leve acompañamiento de piano. Se trata de su obra maestra *"Pink Moon"* (1972), un álbum nocturno, lleno de imágenes poéticas y ensöañaciones, que transmite auténtica desolación, gritos desesperados y ni un solo poema de amor. En este disco su voz es apenas un susurro y las canciones avanzan como si fuera una sola. Pese a lo soberbio de su contenido, la austeridad del álbum provoca el lógico enfado de la compañía, que presiona al artista para que vuelva a trabajar de una forma más profesional, pero ya es demasiado tarde.

"Nadie sabe como crece el frio en mí, nadie ve cómo tiemblan mis rodillas, nadie sonríe cuando me cruzo con ellos"

Durante sus últimos días, la incomprensión del público acabó mentalmente con él, y el artista terminó recluido por voluntad propia en un psiquiátrico, ya que según cuenta un amigo suyo *"no entendía el sentido de la vida"*, no tenía ganas de reír ni de llorar, estaba muerto por dentro.



GESTIÓN ADMINISTRATIVA, FISCAL, LABORAL Y CONTABLE

GESTORIA SEBASTIÁN PASTOR, S.L.

Costa i Llobera, 26 - B - Tels. 971 85 00 66 / 971 85 00 38

Fax: 971 85 10 86 - 07458 CA'N PICAFORT

Móvil oficina: 677 49 39 93 - e-mail: gestoriapastor@pastorsa.com

HERO MEC NICA, S.L.



TALLER MULTI MARCA

AUTOMÓVILES, VEHÍCULOS INDUSTRIALES
Y AGRÍCOLAS

Pol. Ind. Ca'n Picafort
Tel. / Fax: 971 852 381
taller@pastorsa.com
www.pastorsa.com

Tras pasar una temporada viviendo en Francia, en 1974 regresó a casa de sus padres ya que la soledad se le hizo insoportable. El 25 de noviembre de ese año su madre subió a llevarle la comida y lo encontró muerto en su cama, rodeado de discos. Había ingerido un potente antidepresivo en lugar de sus pastillas para dormir. A pesar de que no dejó ninguna nota de despedida el juez declaró que se había tratado de un suicidio. Tenía tan sólo 26 años.



Sin duda su muerte no hizo más que alimentar la leyenda. Consciente o inconscientemente se quitó una vida inocente para que la posteridad lo librara de una muerte triste y le regalara el paraíso de la inmortalidad.

Este cantante de la timidez, rayando la paranoia, tenía el don de componer canciones preciosas, eternas y de una melancolía que parte el corazón

Sus canciones tienen la curiosa particularidad, de ponernos al mismo tiempo tristes y contentos, reflexivos e inspirados.

Son canciones sencillas acompañadas por una guitarra, un cello y un piano que llegan al corazón. Canciones intemporales que abrazan la soledad de frente y no intentan escapar de ella.

Un exigente jurado del diario londinense *The Times* eligió los cien álbumes de música popular de la historia y *Five Leaves Left* ocupa el puesto 60... por delante de discos como *Thriller* de Michael Jackson o *The Wall* de Pink Floyd.



No existe ningún video de Drake, pero sus fotos forman parte indispensable de la leyenda. Fotos tan reveladoras en su espontaneidad que parecen cuidadosamente posadas. Fotos como la de Nick Drake envuelto en una manta, de pie, en un bosque, como un chamán triste, o la de Drake caminando por la playa con un cigarrillo en la boca.

Estas fotos tienen la cualidad de la captura de un instante de alguien que no va a estar mucho más tiempo por aquí y va ser difícil sacarle más fotos.

Una de sus fotos fue elegida una de las veinticinco más importantes del rock. La sacó Keith Morris. Ahí está Nick apoyado contra una pared de ladrillos de una fábrica londinense. De improviso, un hombre que persigue un autobús entra en cuadro corriendo. El mensaje es tan obvio como preciso: todos corren menos Nick Drake.

Son canciones para sufrir disfrutando, o disfrutar sufriendo, como se quiera.

Hoy en día es difícil escuchar letras que contengan tanta poesía.

Sus sentimientos, envueltos en una depresión de tintes profundos, su voz inconfundible y única, su poesía, su

forma de tocar la guitarra, más personal que virtuoso, y su mezcla de blues-folk-jazz dan un producto final desconcertante y al mismo tiempo genial que hace que su música sea eterna.

"El verano se fue y el calor se apagó, la multitud se fue a casa y me quedé en la cuneta, solo"

Sebastián Rosselló
musicaylibros@picafort.net



la Caixa

PASSEIG COLON, NÚM. 63 · 07458 CAN PICAFORT · Telf. 971 52 90 20



A Eugenio García presidente del Fc. juventud can picafort



Eugenio García tras unos años de vocal con el Fc. juventud Can Picafort decide presentarse a las elecciones como candidato a la presidencia del club.

¿Que te impulso a presentarte a las elecciones como presidente?

Las ganas de mejorar el club en todo lo posible.

¿Sabíais que el club tiene una sede social?

El bar del polideportivo.

¿Cómo surgió la idea de la sede social?

Lo teníamos pensado de tiempo

atrás y como surgió la ocasión la hemos aprovechado al ver que el bar lo estaban cerrando.

¿Como esta constituida la junta directiva?

Presidente: Eugenio García

Vicepresidente: Onofre Rigo, Guillermo Perelló, Juan Antonio Ferrari.

Secretario: Gabriel Rivero

Tesorera: Magdalena Pons

Vocales: Francisco García, David Maqueda, Víctor Ramos, Salvador Jiménez, Gabriel Sastre, Carlos Garau, Juan Olea, Enrique González, Gabriel Moragues, Guillermo Alomar y Jose María Chavarría.

¿Cómo te propusieron hacer un equipo de fútbol femenino?

Un día un grupo de niñas me preguntaron si había posibilidades de poder hacer un equipo

y así surgió el equipo, que esta compuesto por 15 niñas entre 10 y 15 años.

¿Qué encuentras de las instalaciones deportivas municipales?

Que se pueden y se tendrían que mejorar mucho.

¿Cómo ves el futuro del club?

En el ámbito deportivo es muy difícil repetir o superar lo de la temporada pasada y esperamos que la próxima temporada podamos conseguir hacer el equipo de juveniles.

¿Qué les dirías a los padres, madres y aficionados?

Les diría que vengan a los partidos y animen a los jugadores, porque tenemos un futuro prometedor con los equipos de las categorías inferiores.

Jaume Estrany

*Que no les falte nada
para las fiestas.
Feliz Navidad*



Pastelería Gelabert

Paseo Colón, 69
07458 CA'N PICAFORT

Tels. 971 85 01 86

MAR BRAVA
BOUTIQUE
Regalo



Donde encontrará todo
lo que Vd. desea e
imagina.

C/. Colón, esq. Suiza
Tel. 85 10 03



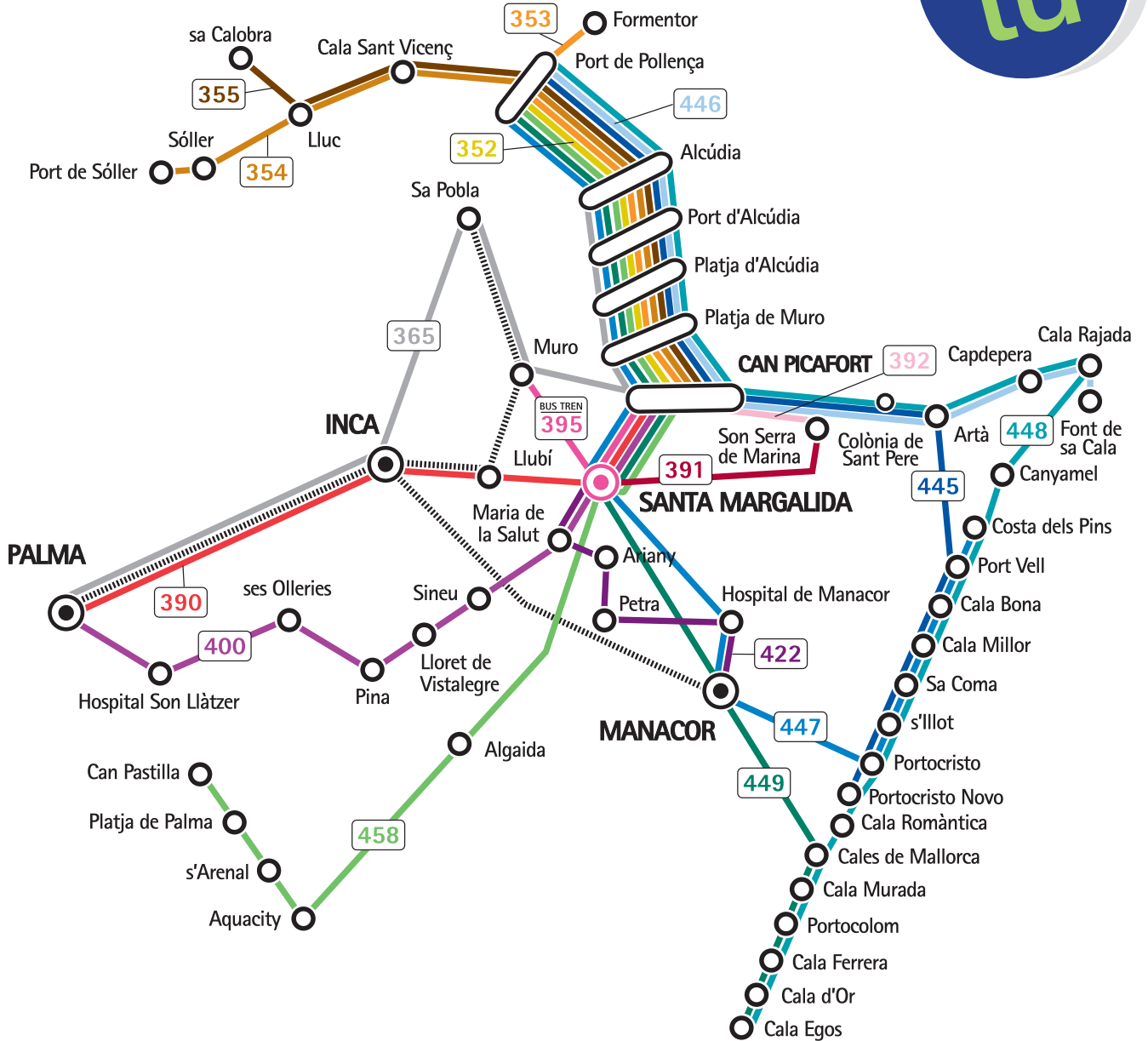
BUS SANTA MARGALIDA

Línies

352 353 354 355 365 390 391 392 ^{BUS TREN} 395

TREN

400 422 445 446 447 448 449 458



INFORMACIÓ I HORARIS: TEL.: 971 177 777 • Web: <http://tib.caib.es>



Govern de les Illes Balears

Conselleria de Mobilitat i Ordenació del Territori



CONSORCI TRANSPORTS MALLORCA



Karin Sitter

**“10 kg en un mes”
o “cada semana 2
kilos menos”
¡Si adelgazar fuera
algo sencillo,
muchacha ya
estaría delgada!**

¡Suena muy prometedor! Con polvos, sopas, inyecciones, pastillas, operaciones y productos milagrosos, la industria gana mucho dinero gracias a usted. La grasa se funde, el consumo de energía aumenta o de alguna otra forma mágica adelgazar parece muy sencillo...

La verdad: Hoy en día hay más sobrepeso que antes, más secuelas como

diabetes, ataques al corazón, apoplejías, etc.

¿Usted también ha probado distintas dietas? ¿Ha notado también que poco tiempo después pesaba igual o más que antes? ¿Ha notado el efecto yo-yo? ¡Quién vuelve a engordar después de una dieta, no es débil, sino que su cuerpo intenta protegerse de una alimentación deficiente! ¡Es una reacción natural de nuestro cuerpo!

Comprendo a cualquiera que no se siente bien y prueba muchas cosas. **Solamente mirar al espejo se convierte en un problema.** A veces hay parejas que preferirían una mujer/ un marido delgado. Muchos tienen que oír: “Cuando nos conocimos aún tenías buen tipo.” O cosas peores. Eso duele. Son frases que conozco por haberlas oído en mi consulta. Las más afectadas son las mujeres. Mujeres que han probado muchas dietas y que ya no se gustan. Tristes, desesperadas,

furiosas, solas. Personas que ya no se atreven a ir a grupos de deporte. Personas que se han resignado con su sobrepeso. ¡A estas personas no les sirven las normas, los consejos, las reglas estrictas, los sabihondos y los dedos índices levantados!

La medicina natural puede ayudarle. Nosotros los profesionales en naturopatía sabemos que cuerpo, alma y mente son una unidad. Las causas del sobrepeso no solamente se encuentran en el cuerpo. **Junto con el centro deportivo Tao, un socio realmente competente, les ofrezco apoyo y cursos de adelgazamiento. El inicio del curso será en enero 2010.**

La verdad: ¡Adelgazar a menudo y muy rápido es perjudicial para la salud! **Es mejor decidir: o se sigue teniendo sobrepeso o se adelgaza una vez más con un método sano que después permite mantener el nuevo**

NOU STIL
MOBLES



Felices Fiestas

Tel. i Fax 971 85 14 29 - Ctra. Alcúdia-Artà, 30 - 32
07458 CAN PICAFORT (Mallorca)

La medicina natural



Karin Sitter Moragues
Profesional en Naturopatía
Nº COL: 2668
Paseo Colon, 137, 1º
07458 Can Picafort
Tel. 971 85 09 27
Móvil: 687 611 702
Lu. - Vi. 10 - 13 hrs.
Tardes con cita previa

KARIN SITTER
CONSULTA DE NATUROPATIA
CAN PICAFORT

www.naturomedicinacanpicafort.com

peso conseguido.

Sabemos que cada persona es distinta. Elaboramos un programa de adelgazamiento con cada uno de ustedes. Un programa que se adapta perfectamente a usted. Le proponemos medidas delicadas y naturales. Usted mismo decide lo que quiere hacer, lo que puede hacer y lo que no. Volverá a disfrutar de su cuerpo y además recibirá un tratamiento de apoyo integral: para la desintoxicación, para la estimulación del metabolismo, para la relajación y para reducir el estrés. Naturalmente realizamos un reconocimiento inicial y chequeos (presión sanguínea, pulso, niveles de azúcar, etc.) Aprenderá

nuevos hábitos en alimentación y ejercicio, paciencia y motivación. Aprenderá dónde se encuentran los peligros que le puedan hacer recaer. Le acompañamos y nos tomamos tiempo.

Adelgazar de forma natural y sana es para todos aquellos que saben que adelgazar no es fácil y que buscan resultados a largo plazo. Para personas que están dispuestas a aprender y quieren cambiar ellos y su comportamiento. Para todos los que ya no esperan un milagro, sino que quieren entrar en acción. Para todos los que hasta ahora no se han atrevido a pedir ayuda. **¡Podrán recorrer**

un nuevo camino! Es un poco más lento, pero es efectivo y garantiza un adelgazamiento sano y duradero.

Obtendrá más información en la consulta de medicina natural, Paseo Colón 137, o en el centro deportivo Tao.

“Incluso el camino más largo empieza con el primer paso.” LaoTse

La autora, Karin Sitter, es profesional en naturopatía (DE: Heilpraktikerin, CH: Médico naturista) con formación en terapia psicológica orientada a soluciones con consulta propia en Can Picafort.



Ctra. Alcúdia - Artà, 65, Local A - 07458 CAN PICAFORT
TEL. 971 85 15 85 - Fax 97 85 17 15

30 anys de Revista



Crònica

De Son Bauló



ASOCIACION DE
PROPIETARIOS Y VECINOS

"SON BAULO"

Una vez más para contaros algunos de los acontecimientos acaecidos desde la última crónica. Siguen a buen ritmo las obras, que pronto esperamos ver finalizadas. Se hizo la reunión informativa convocada por el Ayuntamiento, donde el Delegado del Alcalde en Can Picafort Bernardo Amengual pidió la colaboración de los vecinos, para que quienes no tienen todavía el contador de la electricidad afuera de sus domicilios, hagan lo posible para tener a punto el sitio donde quieran ponerlo, porque de no ser así, puede que se queden sin conexión en cuanto se quiten las redes aéreas y se pasen a las líneas soterradas. Durante la reunión hubo debate en cuanto a los desperfectos que puedan haberse cometido al realizar las obras y la solución es comunicarlo al Ayuntamiento para que éste dé instrucciones a la empresa para que en cuanto pueda, subsane dichos desperfectos.

Cuando salga este número de la revista ya habremos celebrado el concierto de música clásica, anunciado para el día doce del presente mes de Diciembre, el deseo, al escribir esta crónica es de que todo haya ido bien, que haya habido mucha concurrencia y que haya gustado al respetable. Es indudable que organizar este tipo de actos requiere un cierto esfuerzo y por ello se busca en compensación, la aportación del público, honrándonos con su asistencia, les contaremos lo pasado en la próxima crónica.

Esperamos que todos los SOCIOS hayáis recibido la carta de felicitación de Navidad. En el mes de Enero próximo os mandaremos la convocatoria de la Asamblea General Anual, mientras tanto y aunque sea reiterado una vez más, les deseamos a todos nuestros socios, efusivos deseos de que pasen unas muy felices fiestas de Navidad y Año Nuevo, paz para todos.

La Junta Directiva.



INSTALACIONES ELECTRIQUES



EURONICS

TIENDA DE ELECTRODOMÉSTICOS

Teléfono 971 85 21 30
e-mail: ftm@euronics.es
Ctra. Alcúdia-Artà, 49
07458 CAN PICAFORT (Mallorca)



CAN TUSÍ
Nicolás Ferrer Capó

**HIERROS FORJADOS
HIERROS PARA CONSTRUCCION
CARPINTERIA METALICA
CARPINTERIA DE ALUMINIO
ACERO INOXIDABLE
METALISTERIA
SERVICIO DE GUILLOTINA
SERVICIO DE PLEGADO**

Tel. taller: 971 52 34 20 · Fax: 971 85 24 17
Móvil: 647 624 908
Pol. Industrial de Can Picafort · Solar 31
07458 CAN PICAFORT



GAYYA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 95 - 1º • CA'N PICAFORT (Mallorca)
Tel. 971 85 04 31 • Fax 971 85 03 44
e-mail: gaya@gestoriagaya.com

Desde la Parroquia



REBRE LA COMUNIÓ A LA MÀ

Ara que la "Grip A" ens enrevolta i es donen consells per combatre-la, serà bo que recordem també algunes normes de l'Església sense imposar-les als feligresos. S'han divulgat per simple seguretat higiènica.

Mentre sopaven, Jesús prengué el pa, digué la benedicció, el partí i digué donant als deixebles: "PRENEU, MENGEU-NE, AIXÒ ÈS EL MEU COR. (Narració de l'últim sopar de Jesús, segons San Mateu 26,26.)

"QUAN T'APROPIS A REBRE EL COS DEL SENYOR, NO T'APROPIS AMB ELS PALMELLS DE LES MANS ESTESES NI AMB EL DITS SEPARATS, SINO FENT DE LA TEVA MÀ ESQUERRA COM UN TRON A LA TEVA DRETA, QUE ÈS ON S'ASSEURÀ EL REI. AMB LA CAVITAT FR LA MÀ REP EL COS DE CRIST I RESPON AMÉN"

(San Ciril de Jerusalem, Catequesi sobre l'Eucaristia segle IV)

A poc a poc canvià la sensibilitat del poble cristià respecte a la manera de combregar. El pas a rebre el Còs del Senyor a la boca no es féu per decret ni uniformement. Es pot dir que sols en el segon mil·leni fôu general i obligatori el rebre la comunió a la boca els laics.

Entre altres, aquests motius influïren en fer aquest canvi a les profanacions de l'Eucaristia o de pràctiques supersticioses, que l'idea de la nova forma de combregar posava de manifest el respecte i la veneració a l'Eucaristia. En un període en què s'anava accentuant progressi-

vament aquest aspecte d'adoració i de misteri; i sobretot, la nova sensibilitat al voltant del paper dels ministres ordenats, en contrast del simples fidels. A poc a poc s'anà accentuant la valoració dels sacerdots i paral·lelament l'allunyament dels laics. D'aquí surt la consideració de que les úniques mans que podien tocar l'Eucaristia eren les sacerdotals .

En l'ocasió de la reforma litúrgica conciliar va anar creixent el desig de que els fidels poguessin rebre la comunió a la mà, restaurant així el vell costum. Les conferències episcopals havien de demanar oficialment a Roma la possibilitat de recuperar aquesta antiga manera de fer que s'havia perdut. Així ho va fer Espanya que obtingué la resposta afirmativa el febrer de 1.976.

Des d'aleshores la manera de fer-ho és lliure. El fidel és el que opta per una manera o una altre de combregar, i no és el ministre qui l'imposa. Ara que sofrem aquesta pandèmia de la grip A, es recomana es combregui en la mà per motius higiènics.

Miquel Capó, Diaca.

SOCJALS

OCTUBRE 2009

BAUTISMOS

03-10 – ANTONI VIVES RIERA

17-10 – TATIANA RENTERIA CANUETO

31-10 – ROSA MARIA GARCIA REY

PRIMERA COMUNIONES

11-10 – MARIA CRUZ FERNANDEZ



RESTAURANTE

**CA'S
CHATO**

Bodas - Banquetes

Comuniones

RESERVAS

Tel. 971 85 01 19

Ctra. Alcudia-Artà, km. 23 - CA'N PICAFORT

MATRIMONIO

17-10 - CESAR AUGUSTO RENTERIA Y SUSANA CANUETO

La nostra enhorabona a tots

NECROLÒGIQUES

10-10 - MARTIN GURNIK, 40 ANYS, (AUTOMATISMOS MARTIN).

14-10 - ANTONIO GALVEZ GALVEZ ,65 ANYS (EMPLEADO HOTEL NORDESTE).

26-10 - MIQUEL PICORNELL SALOM ,66 ANYS (ESCOLÀ MAJOR DE LA PARRÒQUIA).

Que el senyor els tengui a la glòria

NOVEMBRE 2.009

BAUTISMOS

14-11 - ELENA MARTÍN GILI

15-11 - GUADALUPE ARIADNA MURATORE CONDE

15-11 - CARLOS GOMEZ VILLODRES

15-11 - LLUC ANTONI COMAS STEINER

22-11 - AITOR TAMARIT MAESTRE

22-11 - SAMUEL REPISO SORIANO

22-11 - GABRIEL TORRANDELL PAYERAS

22-11 - JOSE MANUEL SUMBA BERMELO

29-11 - ISABEL ESTEBAN JORDÁ

29-11 - DANIEL ALVAREZ ESTEBAN

PRIMERA COMUNIÓN

13-11 - RUBEN QUEIRUGA GARCIA

22-11 - SAMUEL REPISO SORIANO

MATRIMONIO

7-11 - IGNACIO JIMENEZ IZQUIERDO Y VANESA SANTOS FERNANDEZ

LA NOSTRA MILLOR ENHORABONA A TOTS

HORARI DE MISES PER NADAL

LES MAITINES DEL DÍA 24-12 , a la nostra Parròquia serán a les 19,00 hores. Cantarà la SIBIL·LA , (CONCHI, de Sa Pobla, en acabar ho celebrarem amb una Xocolatada.

"ARA S'HA MANIFESTAT LA BONDAT DE DÉU, SALVADOR NOSTRE, ARA HEM VIST L'AMOR QUE DÉU ENS TÉ.

Molts d'anys i bon nadal per a tots
en nom del Rector, Pere Barcelí, el Diaca Miquel Capó i Mn. Antoni Estelrich

Ciao Ciao
Can Picafort
Pizza - Pasta - Crepes

Feliz Navidad

Entrega a Domicilio a Partir de Noviembre

Obert tot l Any

Bon Profit
Guten Appetit
Buon Appetito
Buen Provecho

MARTES JUEVES Y DOMINGO
de 11 h. a 16 h. y de 19 h. a 23:30

VIERNES Y SÁBADO
de 11 h. a 16 h. y de 19 h. a 1 h.

LUNES CERRADO

Ofrecemos MENÚ DEL DÍA variado para cada jornada. Pase y pida la lista semanal.

Pizza Originale Italiana

Pasta

Crepes

Paseo Colón, 124 - Tel. 971850895 - 07458 Can Picafort

EL PSICÓLOGO RESPONDE



Lola Pujadas Sánchez
Psicóloga Colegiada B-00858
Psicóloga Terapeuta acreditada por
la E.F.P.A.
(Federación Europea de Especialistas
en Psicoterapia)
Especialista en Psicología del trabajo
y las Organizaciones
Técnico Superior en P.R.L.
(Prevención de Riesgos Laborales)

**Cualquier problema de pareja, hijos, trabajo... recibirá
contestación en esta sección**

P- Soy una joven madre de dos niños de 2 años y 3 meses. Lo que para muchas madres sería un motivo de satisfacción, para mí se ha convertido en un problema. Hace 10 años conocí al padre de mis hijos que acaba de abandonarnos justo después de nacer el pequeño. No llegamos a formalizar nunca nuestra relación, primero porque él ya estaba divorciado y no quería repetir los mismos esquemas y tampoco quería tener hijos porque ya tenía dos de su anterior relación.

En un principio estábamos bien y yo acepté sus condiciones, pero después de ocho años de convivencia nació el primer hijo y un año más tarde me quedé embarazada del segundo. Poco

a poco se fue distanciando, volvía tarde a casa y no se ocupaba del niño y cuando ya estaba embarazada de ocho meses del segundo, me dijo que al nacer se iría de casa porque ya no me quería. Así lo hizo y además no quiere saber nada de los niños, como es autónomo tampoco le puedo reclamar nada y mis padres me tienen que ayudar en todo.

Estoy muy deprimida y además de abandonada me encuentro engañada, desilusionada y no puedo entender cómo alguien puede actuar así.

R- Como bien dices, en un principio todo iba bien y tú misma aceptaste sus condiciones. A veces no queremos ver la realidad y pensamos que con el tiempo la

situación puede cambiar y que un hijo puede consolidar una relación. Tal vez eso es lo que te ha ocurrido y ahora te das cuenta del error cometido. Es posible que estés desilusionada contigo misma por no haber sido capaz de ver lo que finalmente ha sucedido.

Muchas personas no están preparadas para asumir la responsabilidad de una vida en familia y tampoco sé el motivo por el que rompió su anterior relación o si mantenía el contacto con sus otros hijos. Si realmente no os acepta mejor es que se mantenga alejado y que los niños no vivan esa sensación de rechazo.

El hecho de tener dos hijos no debe ser para ti un problema sino un objetivo que en un momento dado te has

Perfumería Venus

Reina Sofía, 8
Ed. Garden
Paseo Colón 98, 104
(Can Picafort)
Pedro Mas i Reus
(Pto. Alcúdia)

Peluquería - Hairdressers

Friseur Salon - Salon Coiffure



Katyna
Unisex

C/ Passeig Colón, 67 - Tel. 971 85 22 08 - 07458 Can Picafort

planteado, aunque fuese de forma unilateral. Piensa que cuentas con la ayuda incondicional de tus padres y que ellos te ayudarán a salir adelante.

Los niños, a cualquier edad necesitan un referente para crecer felices en el seno de una familia, pero en ausencia del padre puede ser la figura del abuelo u otro familiar. De momento céntrate en recuperarte a ti misma y en los niños para que no les falte ese referente.

En cuanto a los aspectos legales, debes informarte bien ya que el hecho de ser autónomo o no haber formalizado la relación no le exime de su responsabilidad como padre.

P- Tengo 24 años y soy soldado profesional. Hace unos meses he iniciado una relación con un compañero del mismo servicio y poco a poco se ha convertido en una pesadilla. Se pone celoso si me ve hablando con otros compañeros y me pide explicaciones de cualquier cosa que hago o digo, en donde he estado y lo que he hecho. Yo estoy enamorada de él pero me agobia con tanto interrogatorio. No sé cómo explicarle que todo esto forma parte de nuestro trabajo.

R- Por lo que cuentas, hay mayoría de hombres en vuestro servicio por lo cual es normal que siendo mujer seas objeto de admiración por parte de ellos. Si real-

mente tu comportamiento es de camarada, siendo amable y buena compañera, no estás haciendo nada que pueda molestar a nadie. Los celos son una reacción distorsionada de la realidad, la persona celosa ve donde no hay e interpreta de forma errónea las muestras de afecto hacia los demás. Se da en sujetos inmaduros e inseguros de sí mismos que ven una amenaza en todo lo que rodea al ser querido. Habla con él claramente y si ves que persiste en esa actitud, plantéate la conveniencia de seguir adelante con la relación o cortar por lo sano, ya que puedes verte atrapada en una situación de la que te resulte difícil salir. El hecho de trabajar juntos tampoco favorece la relación, ni el clima laboral ya que te obliga a permanecer en tensión constante de todo lo que haces. Tal vez una solución temporal, si es factible, pueda ser un cambio de destino.

P- Tengo 18 años y siempre he tenido complejo por el reducido tamaño de mi pecho. Mis amigas me han animado para que me opere. He llegado al punto en que me da vergüenza desvestirme delante de alguien o ir a la playa en verano. En un principio mis padres no estaban de acuerdo pero como me ven tan mal, al final han accedido a ello y me ayudarán a pagarlo. La cuestión es que por una parte quiero hacerlo y por otra me da miedo meterme

en un quirófano.

R- En primer lugar te diré que no lo hagas si no estás totalmente convencida de ello, porque para operarte siempre estás a tiempo. A veces detrás del físico existe un problema de autoestima y aceptación de la propia identidad o imagen corporal.

Te recomiendo varias opciones que te pueden ayudar para tomar la decisión. La primera solicitar ayuda de un profesional de la psicología para tratar de aclarar esas dudas que planteas. Puede ocurrir que te hayas centrado excesivamente en el físico, olvidando otros aspectos, tales como desarrollar habilidades sociales, hacer otras actividades, deporte, etc. Piensa que a veces nos dejamos influenciar por modas o estereotipos sociales.

Por otra parte el desarrollo biológico continúa hasta los 21 o 22 años y una buena combinación de alimentación adecuada y ejercicio físico para potenciar esa zona te puede ayudar.

Si después de haber recurrido a todo ello no encuentras la solución adecuada y estás totalmente decidida, recurre a un profesional que te ofrezca todas las garantías legales y sanitarias.

Para hacer tu propia consulta a nuestra psicóloga, de forma totalmente anónima, envía un email a la dirección de correo electrónico : consultoriocanpicafort@gmail.com



Consell de Mallorca



Les festes de Nadal arriben i són un moment especial de trobada familiar i d'amistats i un espai per reflexionar, renovar projectes i encetar nous reptes.

Enguany, moltes famílies de Mallorca les viuran amb més mancances que altres anys, amb més austeritat, a causa de l'actual crisi econòmica. Aquestes persones són les que necessiten, més que mai, el suport de tothom, principalment de les institucions.

El Consell de Mallorca, institució que presidesc, té com a prioritat la política social, ajudar les persones més necessitades. Així ho hem fet en aquest 2009, durant el qual les inversions i les ajudes més importants s'han destinat al benestar social, a donar sortida tant a la ciutadania que té problemes de subsistència com a les persones majors que necessiten atenció especial, o a les que sofreixen alguna exclusió social, o a les que tenen alguna discapacitat i també necessiten el suport d'altres. Aquesta prioritat de la política social continuarà durant el 2010, amb l'esforç de tots els departaments.

Atendre les necessitats socials és un objectiu fonamental del Consell de Mallorca, però això no significa deixar de banda altres actuacions que també van encaminades a superar les dificultats econòmiques actuals. Per això, optam pels projectes municipals amb la millora dels serveis bàsics dels pobles, i també per continuar protegint el nostre territori i el nostre patrimoni. Per aquest motiu, el Consell de Mallorca impulsa amb il·lusió i esforç la candidatura de la serra de Tramuntana com a paisatge cultural, perquè sigui declarada patrimoni mundial de la UNESCO. Una designació per al manteniment com a llegat de futur dels valors excepcionals d'aquest espai natural fet també amb la intervenció durant segles de la mà de l'home i que donarà al nostre territori un reconeixement de qualitat internacional.

Així mateix, des del Consell de Mallorca treballam per adequar les infraestructures viàries i hem donat un impuls important a la xarxa de carreteres de la nostra illa amb la revisió del Pla de carreteres de Mallorca, un document que suposa un canvi de model que dóna resposta a les necessitats de mobilitat de mallorquins i mallorquines, sem-

pre amb el màxim respecte del nostre territori.

Des del Consell de Mallorca treballam per modernitzar l'administració, l'hem feta més accessible, transparent i propera; promocionam els productes de la nostra terra i donam, així, impuls a la nostra economia... en definitiva, feim un esforç per donar solucions a les necessitats i a les demandes de la societat.

I vull que quedi clar que aquesta tasca es fa des de la transparència en la gestió dels recursos públics i amb la constància de cercar solucions per atendre les necessitats de totes les persones.

Per tot això, em referm en la idea que el Consell de Mallorca sigui l'autèntic govern de Mallorca, perquè així s'estableix en l'Estatut d'autonomia de les Illes i perquè és un deure de les administracions acostar els serveis a les persones.

I ja, per acabar, vull aprofitar l'avinentesa per desitjar-vos molt bones festes i un bon any 2010.

Francina Armengol Socias
Presidenta del Consell de Mallorca



CONCEPT NAILS
PARA UÑAS FASCINANTES

y

PELUQUERÍA

TEL: 678 535 246



ESTAMOS A SU ENTERA DISPOSICIÓN PARA
ATENDER INDIVIDUALMENTE.
SUS CONSULTAS EN NUESTRO INSTITUTO

CARRETERA ALCUDIA - ARTÀ Nº 49 - 07458 CAN PICAFORT

“L’ASSOCIACIÓ DE FLORISTES” DE MALLORCA OTORGÓ SUS PREMIOS A LOS ASOCIADOS VETERANOS

Entre ellos a la floristeria Teresa de Can Picafort.



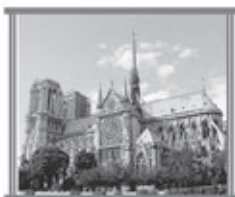
VENTA DE BILLETES, AVIÓN Y BANCO - EXCURSIONES - RESERVAS HOTELES
AGENCIA DE VIAJES
CAN PICAFORT S.A.

CENTRAL:
Paseo Reina, 24
Tel. 971 84 01 54 - Fax 971 84 00 47
07080 CAN PICAFORT (MALLORCA)

BUCENARAL:
C/ SERRANER, 24
Tel. 971 84 01 50 - Tel. 971 84 20 84
07080 CAN PICAFORT (MALLORCA)



Nuestros destinos en Europa*



Paris desde
430,00 €

Roma a partir de
370,00 €



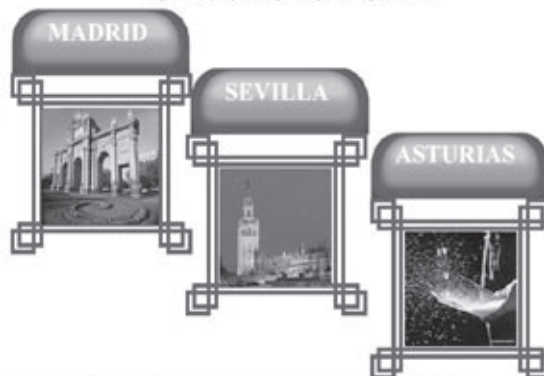
Holanda por
340,00 €

* Consulte condiciones de las ofertas en nuestra agencia

CIRCUITOS



Incluye: Avión, Traslados, Hotel tres estrellas en régimen de alojamiento y desayuno y acompañante



Viatges ca'n Picafort vos desitja un feliç i venturos any 2010
i agrair-vos la confiança posada en els nostres servies.
MOLTS D'ANYS



A Ana Maria Rodriguez Arbona.



• *Una mica d'història... Vostè va esser la primera dona que es convertí en batllessa en la història d'aquest municipi. Qui l'hi va posar, Jaume Matas, o Rosa Estaràs, de Consellera?*

BATLESSA

Varen esser uns moments difícils després de la dimissió de Del Olmo, i qualcú havia d'agafar el relleu.

Al Partit Popular de Santa Margalida totes les decisions que se prenen es fan a través del Comitè Local i va esser a través de les persones que l'integren els que varen adoptar aquesta decisió.

CONSELLERA

Jaume Matas, Rosa Estaràs, i a la fi el comitè electoral del partit, con-

format com vostè ja sabrà per una desena de persones. I és qui coneix el vertader funcionament d'un partit polític, que sap que les eleccions dels batles/batlesses, regidors, consellers i diputats recau sobre aquest òrgan. I la meua elecció fou com la de tants, res en especial.

• *El nou comitè de Santa Margalida, com és?*

Un comitè molt ampli amb incorporacions noves, integrat per persones que aporten experiència i joventut.

• *Perquè no es fan assemblees dels afiliats dels partits, especialment del PP?*

Cada partit té els seus òrgans de funcionament i, sincerament, crec que els qui tenim al PP funcionen. A més, no tenim cap petició oficial de fer canvis. A la vegada li reconec que personalment no tinc cap problema d'incloure aquesta figura al partit si realment aquesta fos una petició unànime dels militants del PP.

• *Què en diries del nou president del PP Balears, José Ramón Bauçà?*

El nou President té tot el nostre suport. I tenim molt clar que des de Santa Margalida ferem tot el possible perquè conegui i s'impliqui en les inquietuds i els grans projectes que tenim previstos pel municipi.

Crec que les seves primeres passes han estat molt encertades i està demostrant que vol convertir-se en el president dels ciutadans de totes les illes.

No hem d'oblidar que el batle d'un municipi, sap perfectament quines son les inquietuds dels ciutadans.

• *En general, quins estudis tenen els Consellers?*

A la política, com en molts de sectors, el que trobam és un reflex de la societat.

Entre els Consellers podem trobar des de doctors universitaris a llicenciats o a persones amb estudis mitjans. Però, li dic de tot cor i segons la meua experiència, que no sempre el més preparat acadèmicament ha estat el més valuós per la feina.

No sé si vostè s'ha trobat amb una situació similar. Suposo que al món periodístic també hi ha de tot.

• *A l'ajuntament de Santa Margalida, quina és la seva funció?*

Les meves regidories son la



**Centre
Assessorament
Empresarial**

José Trías, 11-1^º • Can Picafort
Tel. 971 850 846 • Fax 971 851 810

**SUSCRIBASE A LA REVISTA
CA'N PICAFORT**

**INFORMACIÓ I CULTURA
DEL MUNICIPI**

Suscripcions i publicitat:
646 489 853

d'hisenda i la de Medi Ambient. Però la meua funció principal està al Servei del Ciutadà, com la de la resta de regidors que componem l'equip de govern.

• **Com surten els comptes? (així ho diem a les nostres famílies).**

No surten tan bé com m'agradaria.

De cada vegada més els ajuntaments estem assumint despeses que son competència d'altres institucions. Davant aquesta dificultat econòmica que ens trobam, estem recaptant menys ingressos que abans i les despeses són més. La nostra feina es repercutir el menys possible a les butxaques dels ciutadans.

• **Quant a l'endeutament de l'Ajuntament, és poc o molt? En podries dir algunes de les causes?**

És la gran assignatura pendent de les grans administracions. Li agraeixo moltíssim que em doni aquesta oportunitat per recordar i reivindicar davant totes les portes que siguin necessàries (com la del CIM, la de la CAIB, o la de Madrid) la necessitat d'ampliar les finances municipals. I sobretot que es deixi d'ofegar als municipis.

L'endeutament correspon a les inversions. I les inversions són bones per un municipi. Hi ha una llei d'estabilitat pressupostaria que marquen uns límits per a que els

ajuntaments no es puguin sobrepassar, i el nostre Ajuntament està molt lluny d'aquest límit.

• **Corrupció.**

No només és la lacra més greu d'una democràcia, sinó que és la més antidemocràtica que hi pugui haver.

Coneix perfectament la nostra postura davant els casos de corrupció. És una qüestió que no agrada a ningú. Des del PP, tenim clar que tothom és innocent mentre no es demostri el contrari i que, en el moment que un jutge es pronuncii, serem els primers en condemnar els fets i exigir les responsabilitats polítiques oportunes.

Hem de dignificar la labor política perquè els ciutadans no perdin la nostra confiança.

• **L'oposició dels partits polítics dins el nostre Ajuntament, com és? És positiva o negativa?**

Per desgràcia destructiva, mai es perd l'aigua per un costat. Molts de pics la política es personalitza i això fa difícil arribar a consensos que la societat demanda.

Hi ha gent dins l'oposició, que amb la seva forma de ser i de pensar seria possible d'arribar a consensos. Però d'altres, que des del meu punt de vista és impossible.

Em sembla que moltes vegades impera més la intenció de fer mal a l'equip de govern que presentar propostes positives per es municipi.

• **Plens a les 10 del matí. Sembla que la gent no pot participar.**

S'ha demostrat que des que es fan el dematí alguns regidors de l'oposició es dediquen més a la seva funció de control i no a cridar l'atenció, com solien fer.

Tot ciutadà és escoltat per l'equip de govern i ben rebut. I el que no es pot pretendre és que un plenari es transformi amb un teatre de pallassades.

• **A la plaça de la Vila, hi ha necessitat de la reforma?**

Tots els pobles tenen el centre com un lloc diferenciat, seguint la tendència dels pobles del voltant. I a Santa Margalida feia temps que no es feia cap reforma a la plaça. Varem pensar de crear un punt neuràlgic del poble amb una zona peatonal i infantil, on la gent s'hi pugui sentir a gust i amb un caire social.

• **El PAC a Can Picafort, perquè no?**

Si a la Comunitat Autònoma governés el Partit Popular, el PAC seria una realitat.


L'única resposta que hem tingut



**Cortinajes,
Tapicería y
Textil del hogar
Can Picafort**

7 7
e i
l e
i s
e t
e a
s s

Ctra. Artà - Alcúdia, 97 • Tel / Fax **971 85 11 76**
07458 CAN PICAFORT



GARAU
FERRETERIA

SANTA MARGALIDA
971 52 34 75
C. S'ABEURADOR, 10
07450

CA'N PICAFORT
971 85 06 37
C. ISABEL GARAU, 27-B
07458

MARIA DE LA SALUT
971 52 55 43
C. SON NEGRE, 14
07519

de l'actual govern, és que no estan per obrir més PACs degut a que la despesa és insostenible.

No serà que donen prioritat a altres serveis menys importants?

• **Escola a Can Picafort: si haguessin seguit les idees d'UM, estaria feta l'escola? S'ha perdut la subvenció per la seva construcció?**

No s'ha perdut cap subvenció perquè, de fet, no n'hi ha haguda cap.

UM va proposar fer l'escola dins el complex esportiu que hi ha a la carretera Alcúdia Artà. Però vàrem decidir que no era el lloc més oportú per construir el nou centre, ja que tenim pensat un creixement per a futures instal·lacions esportives.

El que hem fet ha estat unificar els usos docents a un sol solar al carrer de Santa Eulalia. És una zona tranquil·la, sense tràfic, amplia, amb facilitat d'accés per aparcar i recollir els nins a tan sols 700 metres de la zona esportiva.

També vull dir que des de la Conselleria d'Educació ens han dit que el solar escollit per l'Ajuntament és apte per fer l'escola i que, quan el CIM ens doni el vist i plau de la unificació d'aquets solars, l'Ajuntament els cedirà a l'IBISEC i es començaran les obres.

• **Quin projectes per executar hi ha dins aquesta legislatura?**

- Pla d'embelliment de Son Bauló.
- Escola de Ca'n Picafort.
- Reforma integral Ctra. Alcúdia-Arta.
- Passeig Torrent Son Bauló.
- Asfaltat carrers Cortijo Alto.
- Rehabilitació carrers C/. Playa i Silencio.
- 3º Fase Reforma Passeig Enginyer Antoni Garau.
- Edifici cultural Son Serra de Marina.
- Enllumenat Son Serra de Marina.
- Punt Verd Santa Margalida.
- Centre Cultural i Auditorium Santa Margalida.
- Peatonització Plaça de la Vila.
- Escola infantil 0-3 anys Santa Margalida.
- Pistes de Padel, Squash i Gimnàs camp de fútbol Santa Margalida.
- ...

• **Què en dius del passeig Antoni Garau?**

Aquest mes de desembre, es començaran les obres de la 3ª fase d'embelliment de la façana marítima de Can Picafort, que va des de l'esplanada Cervantes a l'hotel Santa Fe (un total de 840 metres).

Es tracta d'un projecte en el qual es canvia tot el paviment i s'incorpora un carril bici per donar continuïtat a l'esplanada Cervantes amb peatonització dels carrers transversals.

Es substituirà es mur que separa el passeig de la platja i s'eliminaran entrades des del passeig a damunt l'arena per evitar la pèrdua d'arena quan fa mal temps. També es posarà mobiliari urbà, es sembraran palmeres i tamarells i hi haurà una nova il·luminació.

A la fi, és un projecte molt necessari pel nostre nucli turístic.

• **Revista Es Figueral: quina opinió en teniu?**

És un clar exemple del talent d'aquest partit a l'hora de fer política. Es demostra que per certes persones és més important l'insultar, el desprestigi i fer demagògia que realitzar una oposició constructiva pel bé del poble.

• **Pagues d'assessors: són necessàries ara que hi ha poca feina?**

A totes les administracions públiques hi ha assessors. Els mateixos partits de l'oposició (PSOE, UM, Independents) en ténen a diferents administracions del Govern Balear.

Si no fossin necessaris no els tindríem, i puc dir que fan una feina molt bona pel bé del nostre ajuntament.

• **Consellera i Regidora. Es poden dur els dos càrrecs?**

Sí, amb molta dedicació. En aquest moment he aconseguit l'equilibri



ESTANCO
LIBRERIA
CASA ROSSA

REVELADO DE
FOTOS · FAX
FOTOCOPIAS

C/. Isabel Garau, 3
Tel. 85 02 81
07458 - Ca'n Picafort

EXPENDIDURIA Nº 1

T
A
B
A
C
S

Venta de Móviles
Libres y Packs
Vodafone



Empanadas Criollas Artesanales

La Criollita®

Listas para hornear o freír
Producto congelado. Mantener a -18º C

RIO DE LA PLATA TRADING

ADEMÁS:

- Facturas Argentinas
- Pastas artesanales
- Vinos mendocinos

Ventas y promoción,
zona norte Mallorca
L.C. Wolff
Pedidos: 971 85 11 05

Pida para las próximas fiestas
éstas INSUPERABLES EMPANADAS
El sabor Argentino

per desenvolupar satisfactòriament les dues tasques. A més, crec que és molt important pels interessos del nostre poble formar part de l'equip de govern del Consell de Mallorca. Em dóna una gran oportunitat per conèixer les polítiques que desenvolupa el Consell de Mallorca i poder aprofitar actuacions que beneficien al nostre municipi, com ajudes, subvencions, pla d'obres i serveis, pla de carreteres, ...

• Com es duen la transparència, la convivència i la gestió econòmica en aquest ajuntament?

Les lleis fan que totes les gestions polítiques siguin transparents i jo, personalment, som una convençuda de la transparència.

L'equip de govern té una convivència molt positiva encaminada cap al diàleg i per cercar el millor pel nostre poble.

• A un municipi tan entreuassat com el nostre, com es coordina la feina en als tres nuclis urbans? Hi ha manca d'un coordinador?

Tenim molta feina i dedicació. Cada regidor és, juntament amb els assessors, responsable de les seves àrees. Això sí, sempre coordinades pel batle.

• La participació ciutadana, com és que no es fomenta més?

S'està fent molt bona feina des d'aquesta àrea, cosa que mai s'havia fet, i aquesta regidoria ha estat molt ben rebuda pels ciutadans del nostre municipi. Gràcies a la gent i a les diferents associacions, la fan molt activa.

• Com és que l'equip de govern no dóna informació de la seva gestió als veïns?

Tot ciutadà té dret a rebre tota la informació i, de fet, la nostra gestió està a l'abast de tothom.

• El seu futur com a política, quin serà?

Jo, igual que el primer dia que vaig començar la meua anadura política, estic a disposició del partit, i encantada de continuar a primera línia, on pensin que sigui més oportú.

Des d'aquí vull desitjar els Molts d'Any a tothom.

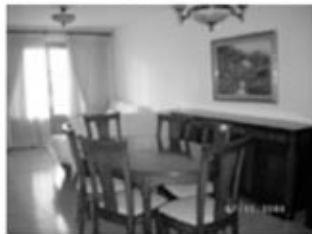


PASCUAL ASSOCIATS INMOBILIARIA
 C/ ALCUDIA – ARTA, 69
 07458 Ca'n Picafort
 Tel. 971852238 / Fax 971850714
 e-mail info@immopascual.com
www.immopascual.com



301 ALQUILER Ca'n Picafort
 Apartamento, primer piso
 Salón-comedor, cocina
 1 habitación, baño completo
 Opcional: 2 plazas de parking
 Balcón, luz incluida
 Euros 530,- AL MES

A 242 Santa Margarita, 80 m2
 OFERTA pisos a estrenar
 80-102 m2, 2-3 habitaciones
 Salón-comedor, cocina,
 Baño, aseo con ducha
 Plaza de paking
 Euros 116.000,- / 126.000,-



205 ALQUILER Ca'n Picafort
 Planta Baja, 125m2
 Salón-comedor, cocina
 3 habitaciones, 2 baños
 Patio de unos 80m2
 Terraza de unos 75m2
 Euros 670,- AL MES

A 274 Ca'n Picafort 90 m2
 Piso en zona residencial
 Muy bien cuidado
 Salón-comedor, cocina.
 3 hab., 2 baño, plaza parking
 Terraza+vista al mar
 Euros 205.000,-



C 157 Ca'n Picafort 100-170 m2
 A estrenar
 Adosados con 3-4 dormitorios
 5% dto.reserva hasta 31/10/09
 Alquiler con opción de compra
 Acabados de alta calidad.
 Precio desde Euros:250.000

A 278 Ca'n Picafort
 Apartamento, sexto piso.
 De unos 60 m2
 2 dormitorios, baño.
 Salón-comedor,cocina americ
 Balcón con vistas al mar
 Euros 116.000,-



PRECISAMOS PARA LA VENTA Y/O ALQUILER PARA NUESTROS CLIENTES: APARTAMENTOS, PISOS, CASAS, ETC.

CLUB RADIOCONTROL

CA'N PICAFORT - Reportatge



Elección de nuestro coche:



Bien, ya sabemos que nos gustan los coches y nos convencen las aportaciones que este hobby nos ofrece. El siguiente paso será comprarnos nuestro propio coche teledirigido, tenemos que distinguir en primer lugar entre los juguetes y los verdaderos coches teledirigidos. Los primeros están enfocados a niños, tienen escasas prestaciones, se mueven con pilas, no permiten ningún reglaje y por lo general cuando se rompe algo la única opción es tirarlo. Básicamente lo único que permiten estos coches es cambiar las pilas. Su precio es inferior al de los coches de RC, por ello están indicados para aquellos que simplemente quieren probar algo para jugar en su casa o niños.

Si nos decidimos a dar el siguiente paso debemos buscar entonces un coche con mayores posibilidades. Los coches de R/C en estado puro permiten

reglajes, modificaciones y evoluciones, los podemos montar y desmontar con (mayor o menor) facilidad y sus prestaciones llegan a límites insospechados. Una vez tomada esta decisión lo primero es recabar información acerca de donde dirigirnos para comprarlo.

Por todas estas razones los mejores sitios en los que asesorarse e ir recabando información sobre las modalidades disponibles y sus distintas peculiaridades son las tiendas especializadas de coches teledirigidos, publicaciones especializadas (revistas) e internet, no necesariamente por este orden. Además debemos ser conscientes que siempre existe una cierta subjetividad en las apreciaciones de cada uno por lo que resulta muy recomendable acudir a tantas fuentes como nos sea posible. Por ejemplo lo que mas hay en el circuito de ca'n picafort es 1/8 TT glow y eléctrico y algunos 1/10 TT.

¿Que coche debemos comprar, cuales es el mejor? Glow o Eléctrico?

Quizás sea esta la principal distinción entre los coches radiocontrol. Ambas categorías cuentan con sus adeptos y todos tienen buenos argumentos para defender lo suyo.

Esta pregunta es la que todos

nos hemos hecho cuando empezábamos en este mundillo del r/c. (por eso nos centraremos en ella), y hay un montón de opciones, modelos, marcas,... donde poder elegir nuestro primer coche.

Vamos a intentar explicar con la mayor claridad posible todas las opciones posibles que hay dentro de la escala mas de moda actualmente, que es el 1/8 TT y 1/10 TT glow (combustible) y eléctrico; Antes de comprarte el coche tienes que pensar en unas cuantas cosas, como son:

-El presupuesto:

Probablemente la mas importante, cuanto te piensas gastar en la compra del coche y en su mantenimiento.

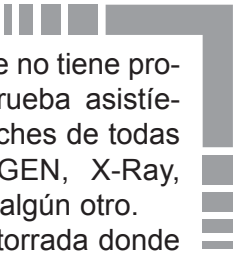
- Otra pregunta sin respuesta:

No hay ningún coche categóricamente mejor que otro, cada uno tiene sus virtudes y defectos.

• **Gama baja o Iniciación** : Son coches de iniciación. Tienen como principal ventaja que el desembolso económico para ponerlo en marcha es mucho mas pequeño que en uno de competición. Suelen venir montados y con motor de arranque por tirador (como las motosierras). Como características técnicas, casi todos son 4x4. Ahora empiezan a aparecer modelos intermedios entre los mas básicos y los de competición.

mandileco
Restaurant
...Les desea Felices Fiestas y un próspero año nuevo

Peix i Marisc
Isabel Garau, 49
Ca'n Picafort
Tel. 971 85 00 89



• **Gama alta o Competición:**

Estos son los coches de competición o gama alta, Vienen con muchas más opciones que los de serie, pero el desembolso inicial es mayor. Suelen venir pelados, es decir, cuando compras el coche lo único que te venden es el chasis desmontado, el resto lo tienes que comprar aparte (motor, escape, carrocería y electrónica...) y es necesario disponer de una mesa arrancadora para ponerlos en marcha, ya que no disponen de tirador.

Espero que vos haya quedado un poco mas claro la diferencia entre ambos, con sus pros y sus contras, y si hay dudas o uno no sabe decidirse lo mejor es acudir a un club o circuito donde corren los pilotos de coches r/c, son los que mejor pueden orientar a una persona que empieza, ya que estan al día de todos los modelos, marcas de coches y novedades.

Crónica de la Exhibición del 15 Noviembre:



EL pasado día 15 de Noviembre se celebró unas carreras en el circuito de ca'n picafort en las modalidades de 1/8 TT glow y eléctrico, el evento fue más o menos de la siguiente manera: Sobre las 10 de la mañana nos vimos una serie de pilotos para acabar de acondicionar el circuito, y a partir de las 11 de la mañana la mayoría de los pilotos fueron viniendo al circuito para así poder poner a punto sus máquinas y que de esa manera los coches fueran lo mas rápido posible pero con una fiabilidad total, y durante toda la mañana hubo entrenos libres y puestas a punto de los coches; A esta competición asistieron muchos pilotos con sus respectivos coches de 1/8 TT muy bien preparados mecánicamente para intentar aguantar el tipo durante toda la carrera sin tregua alguna.

Esta carrera o Campeonato es muy significativa ya que de cara



al usuario final o piloto dice mucho de la calidad o fiabilidad del coche, motor, embrague, y dotes de los pilotos, etc.

Al final gana el que no tiene problemas. A esta prueba asistieron pilotos con coches de todas las marcas, MUGEN, X-Ray, Kyosho, HoBao y algún otro.

A las 14:00 Gran torrada donde los pilotos y mecanicos y compañeros recargaron fuerzas.

A las 15:00 final de inscripciones y seguidamente formación de grupos y reunion de pilotos para poder empezar las mangas.

Habia 3 grupos de 7 pilotos cada grupo mas o menos. 2 grupos eran de coches de glow y el otro grupo eran coches eléctricos.

La carrera:



La carrera empezó a las 16:00 con todos los mecánicos con los coches y sus motores en marcha en la salida de meta, a la espera de que el director de carrera diera el banderazo de salida, los pilotos estaban muy expectantes para ver si salian por delante de sus competidores. Todos los coches arrancaron muy deprisa salieron prácticamente al unísono. La carrera consistia en dar



VIAJES CANALS S.A.

B.A.L. 273

**PASEO COLÓN nº 48, A.
07458 CAN PICAFORT
MALLORCA**

FINES DE SEMANA, VIAJES INDIVIDUALES,
VUELOS NACIONALES E INTERNACIONALES
ESPECIALISTAS EN VIAJES DE NOVIOS Y GRUPOS
3ª EDAD, IMSERSO Y PLA-OCI
VUELOS LOW COST!
BALEARIA, TRANSMEDITERRANEA, ISCOMAR, ETC...

**TELS.: 971 85 22 30/60
TEL./FAX: 971 85 23 63**

canpicafort@viajescanals15yoly.e.telefonica.net

las máximas vueltas posibles en que duraba cada manga de 5 minutos, cada grupo tenía que hacer 2 mangas, en total fueron 6 mangas, los ganadores salían de la suma de las vueltas que habían hecho en cada manga de cada grupo, y seguidamente después de las carreras hubo la entrega de trofeos a los ganadores. Los trofeos fueron entregados por cortesía de la tienda de manacor ATOPE RC.

Se dió por concluido el Evento que ha sido un éxito por el gran nivel que ha habido.

La organización de la carrera hay que darles un 10, ya que no hubo ningún fallo de cronometraje y asistieron recogecoche por doquier, todas las zonas del circuito estaban cubiertas, por todo ello un gran agradecimiento a todos, tanto los pilotos por su colaboración y a los que se ocuparon de la torrada y refrescos, y a los sponsor de

los premios Atope RC y claro al exelentísimo ayuntamiento por toda su colaboración.

Durante el año 2009 se han realizados varios eventos con sus respectivas carreras y han sido muy disputadas, y suponemos que en próximos eventos lo

será más. Ésta disciplina va en aumento y es muy bonita de ver y de presenciar en un ambiente muy agradable y cordial entre amigos de toda la isla.



Puerto Deportivo
Ca'n Picafort

C/. Isabel Garau, 78 • Ca'n Picafort
Tel. 971 85 00 10 • Fax 971 85 24 21
pdcanpicafort@telepolis.com



TAPICERIA EN GENERAL

Dominguez



NÁUTICA - TARIMAS FLOTANTES
TOLDOS - TOLDOS RÍGIDOS - LONAS
AUTOMÓVILES - HOGAR - ETC.

Avda. del Gran Canal, 21 y 23 - LAGO MENOR - 07410 PTO. ALCUDIA
Tel. Móvil: 610 22 90 23 - Fax: 971 89 10 84 - www.tapiceria-dominguez.com



INVERNAJE DE EMBARCACIONES

AHORA EL MOMENTO OPORTUNO Y CON ÓPTIMOS PRECIOS

BARCOS / BOTES / YATES / JET-SKY

También accesorios náuticos - Tienda nautica - Repuestos - Baterías - Bujías - etc.

PREPARE YA SU BARCO PARA LA PRÓXIMA TEMPORADA

 megamarine.es

Carrer Pedreres 2-4
07458 polígono ind. Son Bauló / CAN PICAFORT

Hotline: +34 622 286 222
Tel: +34 971 85 11 20
Fax: +34 971 85 17 80
Web: www.megamarine.es

*Beliz
Navidad*



Mestresses de casa

i acció social



Nos encontramos al final del año y si giramos la vista atrás, vemos lo bueno y lo malo, de las cosas que hemos estado haciendo a lo largo de éste, de lo positivo, podemos recordar todas aquellas cosas que hemos hecho bien para nosotras mismas y para nuestros semejantes, las horas que nos hemos divertido con nuestros seres más queridos, incluso haciendo algo bueno para alguien que no conocemos, ni conoceremos nunca, pero en la distancia hemos colaborado de alguna manera a que la vida le sea más fácil. En nuestras horas de ocio hemos procurado pasarlo bien junto a las compañeras de actividad, buscando ser un poco más felices. De las cosas malas seguro que no queremos recordarlas, quizás solo si nos han servido para luego reflexionar y no equivocarnos la próxima vez.

Para nosotras la Junta Directiva, ha sido un año de mucho trabajo y dificultades, en el tema de violencia de género, la actividad ha sido intensiva desgraciadamente, pues hay muchos casos de mujeres que necesitan ayuda y no siempre es fácil hacerlo adecuadamente, sin embargo hacemos todo lo que podemos. En el capítulo de actividades tampoco han ido bien las cosas, la falta de subvenciones y que éstas llegan tarde, si llegan, ha dificultado su puesta en marcha y su continuidad, esperamos que el año que viene esto funcione mejor, nos ha dado mucha satisfacción la gran asistencia a la Asamblea y cena anual, esperamos que el año que viene podamos superarnos y ser mas.

Ahora sólo cabe desearos a todas vosotras junto a vuestras familias, un felicísimo fin de año y que el próximo venga cargado de salud, prosperidad y felicidad.

La Junta Directiva.

La Presidenta,
Teresa López Vera.



Es Mollet Restaurant

Cuina mediterrània
Pizzes de caràcter natural
Pizzes per a cel·lacs
Bodega selectiva
971 85 05 66 Can Picafort



PELUQUERIA CABALLEROS
Miquel Perelló

Avd. José Trias (FRENTE SKAU) Tel 971 850 460 CAN PICAFORT

**BAR
SA PLAÇA**

**HAMBURGUESAS
COMIDAS
BOCADILLOS**

Plza. Ingeniero Gabriel Roca - 07458 CAN PICAFORT
Tel. 971 85 13 26

SOCIALS

Joan Estelrich Suárez va complir
2 anys el dia 12 de Desembre



Miguel
&
Irene



El pasado 6 de Diciembre, Miguel Escalas López e Irene Munar Oliver se unieron en matrimonio en una sencilla pero emocionante ceremonia civil, celebró el acto el juez de paz de Santa Margarita, Francisco Font. Los novios estuvieron acompañados por sus respectivos padres, familiares y amigos. Una vez acabada la ceremonia, pasaron a degustar una sabrosa comida en “Ses Cases de Son San Marti”, desde estas lineas les deseamos largos años de felicidad juntos.

PASTELERIA
CAFETERIA

GRAN BAHIA

Felices
Fiestas



Bon
Nadal

PA, BERENARS, CAFES, PASTES, INFUSIONS, XOCOLATA,
ENSAÏMADES I TARTES D'ANIVERSARI PER ENCÀRREC



Nos hemos informado que nuestra vecina Sra. MARIA MUNAR RIUTORT cumple 102 años de edad, el día 17 de Diciembre, a la cual le deseamos mucha salud y bienestar. También transmitimos a su hijo Jaime y familia nuestras más sinceras felicitaciones. Creemos al menos que los aires de Can Picafort son muy saludables, y éste es el resultado.
FELICITACIONES ; Sra. María.

EL RINGON
DEL HUMOR



-Mi papá hizo una escalera que llega al sol.
-Mi papa, comenta el otro, encendió un cigarro con el sol.
-Mentira ! Como lo hizo ?
-Se subió en la escalera que hizo tu papá!

-Buenas tardes, querría comprarme un par de zapatillas.
-El vendedor: De que color ?
-Contesta: Será bruto, hombre! Los dos del mismo!

Pepe acude al despacho de su Jefe.
-Señor debe Usted subirme el sueldo, porque le advierto que hay tres compañías que andan detras de mi!
-Jefe: Ah, si ? Puede decirme cusles?
-Dice Pepe, la del Telefono, la del agua y la de la luz.

CM Serra

F R I S E U R
H A I R D R E S S I N G
P E R R U Q U E R I A
L U X U R Y H A I R C A R E

Via Suissa, 68
Can Picafort
971 85 14 42
626 77 89 78



Felices Fiestas

**UN CORTE PERFECTO ES EL
COMIENZO PARA CREAR EL LOOK
QUE MEJOR TE DEFINE**

T Á C T I C A

Dicen que una vez, había un ciego sentado en un parque, con una gorra a sus pies y un cartel en el que, escrito con tiza blanca, decía: "POR FAVOR AYÚDEME, SOY CIEGO". Un creativo de publicidad que pasaba frente a él, se detuvo y observó unas pocas monedas en la gorra. Sin pedirle permiso tomó el cartel, le dio vuelta, tomó una tiza y escribió otro anuncio.

Volvió a poner el pedazo de madera sobre los pies del ciego y se fue. Por la tarde el creativo volvió a pasar frente al ciego que pedía limosna. Ahora su gorra estaba llena de billetes y monedas. El ciego reconociendo sus pasos le preguntó si había sido él quien re-escribió su cartel y sobre todo, qué era lo que había escrito allí. El publicista le contestó: -"Nada que no

sea tan cierto como tu anuncio, pero con otras palabras".

Sonrió y siguió su camino. El ciego nunca lo supo, pero su nuevo cartel decía: "ESTAMOS EN PRIMAVERA, Y... YO NO PUEDO VERLA" Cambiemos de TÁCTICA cuando algo no nos sale, y verás que puede que resulte mejor de esa manera.

ADIVINANZAS

Mi nombre empieza con bo,
no soy bota ni botijo,
¡bobo, tonto!,
¡si ya te lo he dicho!

El botón

Tengo una hermana gemela
y vamos siempre al compás,
con la boca por delante
y los ojos por detrás.

Las tijeras

Soy bonito por delante
algo feo por detrás;
me transformo a cada instante,
ya que imito a los demás.

El espejo

Sube llena
y baja vacía.
Si no se da prisa,
la sopa se enfría.

La cuchara

Pequeña como una pera,
alumbra la casa entera.

La bombilla

Todos me buscan
para descansar
¡¡si ya te lo he dicho!!
no lo pienses más.

La silla



BANCA MARCH

Paseo Colón, 124 - Tel. 971 85 00 02 - Fax 971 85 15 96 - Can Picafort

In memoriam



Micaela Manresa

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE MICAELA MANRESA ADROVER QUE NOS DEJÓ A LA EDAD DE 47 AÑOS EL 25 DE NOVIEMBRE 2009.

Existiendo tan estrechas relaciones entre los vivos y los muertos, no podemos entender que en determinados casos o momentos, nos sobresale creer, como es posible que a una joven como MICAELA, Dios no haya podido protegerla. Todos los que la conocían, sabían que tenía un alma poderosa, grande, que existía una relación cotidiana con sus seres queridos, que nunca había causado problemas o molestias, sin quejas de nadie.

El hijo y el viudo, molestos ya que se sienten culpables de tal pérdida. Ellos se preguntan:

¿Qué crimen cometimos contra ti, para llegar a la situación en que nos encontramos?

*Hasta en la almohada en que duermo,
pasa pena por mí
al ver que lloro y sufro
cuando me acuerdo de ti.*



Joan Cantallops

“A l'emoció que he sentit sempre que he vist la nostra mar, ara he d'afegir la de recordar amb quina il·lusió la contemplava mon pare, cada vegada, com si fos la primera que la veia, com si fos un nouvingut de terra endins. Personalment penso en ell quan veig un homo que estima la seva dona i els seus

fills. Un professional que se sent orgullós de la seva feina o senzillament algú que gaudeix de nedar, o de pescar. No va néixer ni va morir a Can Picafort, però hi va viure molt i bé. Jo sé que si havia d'esser d'algun lloc, ell volia esser d'aquí.”





SKAU

COMPLEJO

**DISCOTECA
PUB Karaoke
CAFETERÍA
Salón BAILE**

Visítanos en:
skaudisco.com

*Contigo
Ayer, Hoy y Siempre!*



Nº1
en la Bahía
de Alcudia

ABIERTO HASTA EL AMANECER



Nice People

Jerónimo
Manager

L. Sera Ferrer
Encarregada de Pubs

Juana Cledera
El Comedor



TOMÁS
Manager



Dani & Angel



AS' SKAU, ES CLIENT ES EL REI

CONSTRUCCIONS

VELAMUR

Fills i Associats. SL

C/. de sa Taulera 9 Baixos. 07440. Muro. B-57.561.003

Des Mestre En **Jeroni Cantarellas**. Tota una Nissaga de Constructors

45 Anys d'Experiència

Obra Nova, Reformes, Obra Publica, Promoció...

S'emblema
SKAU Disco,
construït per
nosaltres el
1969. Ara fa
40 anys

SKAU



Jardins botànics



Artesania



Disposam de bons Arquitectes



Vivendes construïdes
per nosaltres (Sect. 11)

Tel. 616.92.84.67



Tant Tradicional com Modern



DOMINAM TOTS ELS ESTILS



*En Navidad,
expresa tu amor
regalando
belleza*

2009-10

BELLA DONA

centro autorizado **MÉTODO PIROCHE**

Facial y Corporal
Aroma-Cosmética
Phyto-Cosmética
Balneo-Cosmética
Phytodrenaje-Cosmética

tecnologia LASER

Fotodepilación
Foto Rejuvenecimiento
Manchas
Acné

futura pro-ultratone

En estética
En bienestar
Para la Salud
En deporte ...

maquillaje

Especial Novias
Fiestas ...
Micropigmentación

Ender melagi advanced, L.P.G.
Lipomasaje, L.C.N.
Uñas gel, manos y pies,
decoración de uñas.
Belleza de pies, Manicura.

EN ESTE SALÓN CUIDAMOS DE TÍ

C/. LLORENÇ VILLALONGA, 10 - 07458 CAN PICAFORT - TEL. 971 85 19 29

E-MAIL: bella_dona@wanadoo.es

NUEVO POLO DESDE **11.900 €**



Jovades Motor, S.L.

C/ Progrés sn. 07450 Santa Margalida. · Tel.: 971 52 30 96



TANQUES PUBLICITÀRIES



LONGES PER A PUBLICITAT



TINTAT DE LLUNES



LÀMINES DECORATIVES



RETOLACIÓ INTEGRAL



DEPARTAMENT RETOLACIÓ

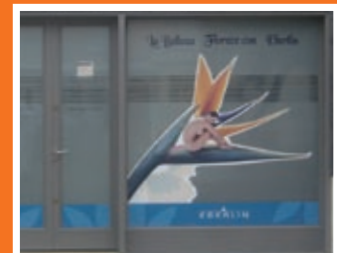
C/. Enginyer Felicià Fuster, 21

07450 Sta. Margalida

Tel. 971 52 32 44

retolacio@sibagraf.com

www.sibagraf.com



IMATGES DE GRAN FORMAT



IMPRESSIÓ TÈXTIL